



www.info.kety.pl

KĘCZANIN

NR 9 (334)
Wrzesień 2019

cena 3 zł (5 % VAT)
Nr indeksu 363928
ISSN 1425-6975

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ

Czas Dożynek w gminie Kęty



Temat numeru

Inwestycje w szkołach

ISSN 1425-6975



9 771425 697168

KĘCZANIN

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ

Wydawca:

Dom Kultury w Kętach
32-650 Kęty, ul. Żwirki i Wigury 2A
tel. 33 844 86 88, e-mail: redakcja@info.kety.pl

Redakcja:

Ewelina Sadko (redaktor naczelna),
Kamilla Frysztacka,
Skład, grafika i dtp: Łukasz Gieruszczak
Współpraca: Andrzej Małysa, Urząd Gminy Kęty

Numer zamknięto 26.08.2019 r.

Ogłoszenia i reklamy przyjmowane są codziennie w godzinach pracy redakcji oraz mailowo – redakcja@info.kety.pl

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Niezamówionych materiałów nadesłanych do redakcji nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych materiałów

Druk:

Grafikon, 34-100 Wadowice, Jarosowice 324
Tel. 33 873 46 20, mail: biuro@grafikon.com.pl

Grafikon

LICZBA MIESIĄCA

2 791

- tylu uczniów rozpoczyna naukę w roku szkolnym 2019/2020 w Gminie Kęty w szkołach podstawowych. 390 z nich to pierwszaki. Podopiecznych gminnych przedszkoli jest aktualnie 1 046.

Burmistrz Krzysztof Jan Klęczar o wyborach parlamentarnych:



W ostatnim czasie wielu mieszkańców naszej gminy zastanawia się, czy w październiku, na listach kandydatów do Sejmu znajdzie się nazwisko burmistrza Gminy Kęty. Wiele osób przekonanych jest (nie wiadomo dlaczego), że Krzysztof Jan Klęczar już dawno podjął decyzję i startował będzie jako „jedyńka” w okręgu 12. Okazuje się, że obecny burmistrz Kęt faktycznie decyzję podjął już dawno i dziś rano wydał w tej sprawie specjalne oświadczenie, które rozwiewa wszystkie wątpliwości.

Oto jego treść:

Wciąż otrzymuję pytania dotyczące najbliższych wyborów. W zasadzie nie mam tu tajemnic. Jestem w PSL w trzecim pokoleniu, jestem członkiem Rady Naczelnej, wiceszefem sztabu wyborczego w Małopolsce i pełnomocnikiem na okręg 12. Wierzę w liderów i program naszej Partii i mam świadomość, że w najbliższych wyborach mamy bardzo

duże szanse, po raz pierwszy od lat, wywalczyć w naszym okręgu poselski mandat. Nie jest też tajemnicą, że otrzymałem propozycję startu z wysokiego miejsca na liście, które daje szansę, by o ten mandat zaważać. Decyzję podjąłem już dawno i może ona być tylko jedna. Listy wyborcze PSL zostały już zatwierdzone, a na liście w okręgu 12 nie znajdziecie mojego nazwiska. Nie jestem idealny, ale jestem uczciwy. W ostatnich wyborach zaufało mi 78 % Mieszkańców naszej Gminy. Ślubowałem do 2023 roku służyć Gminie Kęty i Jej Mieszkańcom jako burmistrz i danego słowa dotrzymam. Bez względu na to, jak bardzo interesujące zawodowe propozycje w tym czasie otrzymam.

Taki jestem, tak mnie wychowano. Dla samorządów idą trudne czasy, a ja w tych trudnych czasach chcę być przy Ludziach których kocham i którzy mi zaufali. Choć nie zawsze jest łatwo i przyjemnie Gmina Kęty to najcudowniejsze miejsce na świecie, a być Jej Gospodarzem to dla mnie wielki zaszczyt. Dziękuję Koleżankom i Kolegom z PSL oraz władzom Stronnictwa za uszanowanie mojej decyzji.

Reklama



NOWY WYMIAR OPIEKI ZDROWOTNEJ

Poradnia:

- chirurgiczna
- dermatologiczna
- dietetyczna
- endokrynologiczna
- fizjoterapii dzieci i dorosłych
- ginekologiczna
- kardiologiczna
- neurologiczna
- neurochirurgiczna
- onkologiczna
- ortopedyczna
- psychologiczna
- urologiczna

USG, DOPPLER, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIA, FALA UDERZENIOWA, INDYWIDUALNY DOBÓR WKŁADEK ORTOPEDYCZNYCH.

REJESTRACJA: 506 600 102
JANA III SOBIESKIEGO 19, 32-650 KĘTY



**STUDIA
PODYPLOMOWE
W OŚWIĘCIMIU**

Sprawdź naszą ofertę!

www.uczelnia.pwsz-oswiecim.edu.pl



Reklama

Nowości w parku miejskim

W sierpniu w parku miejskim odbył się oficjalny odbiór zadania pod nazwą „Montaż obiektów małej architektury w celu stworzenia 6 miejsc infrastruktury turystycznej w Gminie Kęty”.

W dopełnieniu formalności wzięli udział: Marcin Śliwa – zastępca burmistrza Gminy Kęty, Piotr Własiński – dyrektor Wydziału IG UG Kęty, Łucja Szymalska – podinspektor Wydziału IG UG Kęty oraz Mariusz Kolber – właściciel firmy JANMAR, która wykonała to zlecenie.

Przedmiotem zamówienia było utwar-

dzenie działek kostką brukową, montaż ławek, stojaków rowerowych, tablic informacyjnych, pojemników na śmieci i stacji napraw rowerów.

Wartość zadania wynosi blisko 58 tysięcy złotych.

Warto jednak zwrócić uwagę na fakt, że są mieszkańcy, którym przeszkadzają takie inwestycje i próbują pokazać swój „sprzeciw” niszcząc zamontowane urządzenia. Tym razem „oberwał” się stacji napraw rowerów.



Apelujemy do wszystkich, by reagowali na akty wandalizmu. Nie bądźmy obojętni! Alarmujmy odpowiednie służby. Mienie gminne jest naszą wspólną własnością, ale zadbajmy o nie jak o swoje.

Inwestycje w szkołach

Bezpieczeństwo najważniejsze

TEKST I ZDJĘCIA:
KAMILA FRYSZTACKA

Okres letni to czas inwestycji w placówkach oświatowych. W szkołach i przedszkolach gminy Kęty przeprowadzono wakacyjne remonty.



SP nr 3 w Kętach

W Szkole Podstawowej w Nowej Wsi wakacyjne prace związane były z modernizacją instalacji elektrycznej. Jak podkreśla dyrektor placówki Grzegorz Żak, był to pierwszy etap, stanowiący wstęp do dalszych prac w kolejnych latach, a wymieniana instalacja miała już prawie 50 lat. Dodaje również, że nowy system instalacyjny spełnia pod względem technicznym wszystkie obowiązujące normy. *- Decyzja o tegorocznej inwestycji to przede wszystkim względy bezpieczeństwa i dostosowanie do nowych przepisów. To solidna baza na przyszłość – mówi.*

Zakres modernizacji obejmował demontaż starej instalacji elektrycznej, wymianę wszystkich pionów do tablic rozdzielczych w budynku, instalację gniazd wtyczkowych i łączników instalacyjnych, wymianę instalacji elektrycznej na korytarzu na parterze i w zapleczu socjalnym, okablowanie dla gniazd wtyczkowych oraz instalacji oświetleniowej, wymianę wewnętrznych linii zasilających tablice lokalne, wymianę głównej rozdzielnicy oraz tablic rozdzielczych, montaż systemu bezpieczeństwa budynku (montaż opraw awaryjnych i ewakuacyjnych, czuj-

nik wykrywania gazu), montaż opraw oświetlenia podstawowego, wymianę układu z pomiarowego półpośredniego na bezpośredni, montaż awaryjnego wyłącznika prądu, doprowadzenie zasilania do trzech obwodów oraz odbudowę tynków i malowanie. Koszt inwestycji to ok. 62 tys. zł. Koszty projektu, kosztorysu i inspektora nadzoru to 23 tys. zł.

Przeprowadzony został także remont popękanych ścian kanałów technicznych i zabezpieczona ściana piwnicy wschodniej przed podmakaniem, na co złożyło się zaklinowanie stropu zaprawą cemen-

ową nad kanałem technicznym pod gabineciem pielęgniarki i помещением socjalnym po wcześniejszym zabezpieczeniu stropu oraz wykonanie studzienki odwadniającej w piwnicy i zagruntowanie ściany. Ta część prac kosztowała blisko 15 tys. zł.

Całość inwestycji to kwota ok. 100 tys. zł. Środki pochodziły z Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego szkoły.

Ponadto, w ramach własnych zasobów wymalowano dwie sale lekcyjne przy wsparciu gminnej ekipy remontowej, zakupiono szafę na pomoce dydaktyczne oraz drabinę. Dzięki środkom z funduszu sołeckiego (ponad 11 tys. zł) szkoła wzbogaciła się o nowe zestawy jednoosobowe regulowanych stołów i krzeseł do sali lekcyjnej.



Podczas remontu w SP w Nowej Wsi

W Samorządowej Placówce Wychowania Przedszkolnego w Nowej Wsi w okresie wakacji zamontowano drzwi przeciwpożarowe (4 szt.) oraz oświetlenie ewakuacyjne, dostosowując budynek do wymogów ochrony przeciwpożarowej. Koszt prac opiewał na 15 tys. zł i pokryty został ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego przedszkola. Zakończył się drugi etap rozpoczętej rok temu inwestycji pn. „Dostosowanie budynku **Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Witkowicach** do warunków przeciwpożarowych”. Tegoroczne prace rozpoczęły się tuż po zakończeniu roku szkolnego i trwały do 6 sierpnia 2019 r.

- Dzięki inwestycji z każdym rokiem wzrasta poziom bezpieczeństwa w naszej szkole – mówi dyrektor ZSP w Witkowicach Bożena Kubisiak, wskazując na nowoczesny system oddymiania w placówce. Dodaje



ZSP w Witkowicach



także, że system ten spełnia wszystkie obowiązujące normy i stanowił priorytet w planach inwestycyjnych szkoły.

W ramach tegorocznych prac wykonano: system oddymiania grawitacyjnego głównej klatki schodowej – montaż siłowników napowietrzających na drzwiach i oknie napowietrzającym na parterze, przystosowanie wejścia głównego do aktualnych wymogów ewakuacji (wymiana stolarki wejściowej wraz z witrynami bocznymi), przystosowanie przedsionka kotłowni do aktualnych wymogów ewakuacji, zabezpieczenie przejść instalacyjnych przy kotłowni.

Remont pochłonął blisko 100 tys. zł i sfinansowany został ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego szkoły.

W Przedszkolu w Witkowicach w okresie wakacyjnym została pomalowana lamperia w pracowni „Pędzelek” oraz zakupiona duża szafa do holu głównego. Wymalowano pomieszczenia gastronomiczne wraz z przedsionkiem kuchni. Prace te wykonano we własnym zakresie. Koszt to ok. 4,5 tys. zł. pokryty ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego przedszkola.

Kolorowo, nowocześnie i bezpiecznie

W Samorządowej Placówce Wychowania Przedszkolnego nr 8 w Kętach również na wakacje teren przejęli robotnicy. Prace widać było tam „gołym okiem”, bo

wielka pomarańczowa siatka zabezpieczająca zasłoniła całą ścianę budynku.

- *Modernizacja elewacji budynku od strony południowej kosztować będzie 15 tysięcy złotych* – informuje Ewa Płonka, dyrektor Samorządowej Placówki Wychowania Przedszkolnego nr 8 w Kętach. - *Pieniądze pochodzą ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego przedszkola* – dodaje.

To nie jedyna inwestycja przeprowadzona w tej placówce. Wcześniej zakończyła się instalacja nowych urządzeń placu zabaw.

- *Ogródek mamy już wyposażony w urządzenia najwyższej jakości, nowoczesne i bardzo bezpieczne* – mówi Ewa Płonka. - *Koszt trzeciego etapu doposażenia wyniósł 30 tysięcy złotych, a pieniądze pochodziły z budżetu Gminy Kęty* – dodaje.

Tegoroczny okres wakacyjny w **Szkole Podstawowej w Bielanych** to czas intensywnych prac związanych z remontem łazienek na I piętrze budynku. Jak poinformował dyrektor placówki Dariusz Mędrzak, na modernizację złożyło się położenie płytek na ścianach i podłodze, malowanie ścian, montaż 7 kabin, 2 pisuarów i armatury łazienkowej. Ponadto, w czterech salach lekcyjnych wymieniono kaloryfery, w sumie 11 szt.

Inwestycja pochłonęła blisko 70 tys. zł. Remont sfinansowany został ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego szkoły.



Przedszkole w Bielana

Przełom lipca i sierpnia był czasem wakacyjnych prac malarskich w **Samorządowej Placówce Wychowania Przedszkolnego w Bielana**. W tym roku postawiono na ciepłe, słoneczne kolory.

Wymalowano przedszkolne sale oraz drzwi, przedpokój i szatnię, a także odświeżono łazienkę. Zakup materiałów malarskich na kwotę 1600 zł sfinansowany został ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego przedszkola. Prace wykonała ekipa remontowa Gminy Kęty pod kierunkiem pana Jacka Baścika.

Piękna i nowoczesna kuchnia służy już do przygotowywania kulinarnych pyszności dla najmłodszych w **Samorządowej Placówce Wychowania Przedszkolnego nr 9** w Kętach. To inwestycja, którą przeprowadzono podczas tegorocznych

wakacji. Jak poinformowała dyrektor placówki Agata Kuder, część kuchennych mebli, które jeszcze przed wakacjami używane były w przedszkolu, pamięta czasy powstania placówki. – *Przedszkole zostało oddane do użytku w 1981 r. Niektóre meble w kuchni miały prawie 40 lat* – podkreśliła, zdradzając, że już w trakcie remontu panie kucharki układały jadłospisy na nowy rok szkolny.

W przedszkolnej kuchni znajdziemy nowoczesne meble wraz z przemysłową kuchenką gazową z piekarnikiem. W ramach prac wykonano remont instalacji wodno-kanalizacyjnej, zamontowano nowe kratki ściekowe, wymalowano ściany, a w jednym z pomieszczeń położono nowe płytki ceramiczne. Jest też nowe oświetlenie kuchennych pomieszczeń.

Koszt remontu to ok. 49,5 tys. zł. Inwe-

stycja finansowana została ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego placówki.

Odświeżone klasy i nowe wyposażenie w placówkach

Pierwszy miesiąc wakacji w **Szkole Podstawowej w Malcu** także upłynął pod znakiem letnich remontów. Wymalowane zostały pomieszczenia szatni, wyremontowany główny wyłącznik prądu w placówce, a do dwóch sal lekcyjnych zakupiono stoliki i krzesła.

Jak poinformowała dyrektor szkoły Renata Łuszczek, koszt zakupu mebli to 7 245 zł. Trochę więcej, bo 8 000 zł wyniósł remont głównego wyłącznika prądu.

Wydatki te wraz z zakupem materiałów malarskich sfinansowane zostały ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego szkoły. Malowanie szatni wykonała grupa remontowa Gminy Kęty.

W **Szkole Podstawowej nr 1 w Kętach** wymalowano salę lekcyjną, gabinet rewalidacji, składnicę akt oraz korytarz do świetlicy i jadalni. Prace wykonane zostały we własnym zakresie, a koszt materiałów to 2 425, 98 zł. Ponadto, do trzech klas zakupiono nowe krzesła i stoliki oraz kompleksowo wyposażono salę lekcyjną dla uczniów klasy pierwszej. Koszt to 22 753,35 zł. W celu uporządkowania szkolnej składnicy akt kupiono regały oraz pudła archiwalne za kwotę 5 343,37 zł. Przeprowadzono także drobne prace malarsko-remontowe. Wydatki pokryte były



SP w Malcu



SP w Malcu

ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego placówki.

Ponadto, zakupione zostały trzy zestawy interaktywne. Dwa z nich sfinansowała Rada Rodziców (11,7 tys. zł), a trzeci – prawie 6 700 zł – pokryto ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego placówki. Z funduszu Rady Rodziców kupiono także dwa przenośne komputery za 4 780 zł.

W czasie letnim w **Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 w Kętach** zmodernizowano oświetlenie na korytarzu na piętrze, na parterze oraz w szatni budynku szkoły. A także wymienione zostały lampy w trzech salach lekcyjnych. Jak

posażenie placu zabaw w przedszkolu i szkole, a w szkolnej bibliotece pojawią się nowe pozycje wydawnicze w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.

Nowoczesne komputery w bibliotece i nowe okna w trzech salach lekcyjnych to nie jedyne zmiany, jakie zastali uczniowie **Szkoły Podstawowej nr 2 w Kętach** po powrocie z wakacji. Czekają na nich także 24-stanowiskowa pracownia językowa, wymalowane toalety na wszystkich piętrach i szatnie w słonecznych kolorach przy sali gimnastycznej.

Jak poinformowała wicedyrektor kęckiej „Dwójki” Halina Młócek, 8 zestawów

24 tys. zł – także sfinansowany został ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego szkoły.

Ponadto, na okres jesienno-zimowy, gdy pogoda nie będzie już sprzyjała zabawom na świeżym powietrzu, planowana jest modernizacja przyszkolnego placu zabaw.

Na wracających po wakacjach uczniów **Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Bulowicach** czeka nowoczesna pracownia komputerowa. Modernizacja obejmowała wymianę wykładziny podłogowej, malowanie sali, zakup szafek na pomoce dydaktyczne, krzeseł oraz stolików, modernizację sieci i zakup sprzętu komputerowego. Koszt to 135 tys. zł. Inwestycja sfinansowana została ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego zespołu.

Również w **Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Łękach** podczas wakacyjnej przerwy trwały prace związane z modernizacją placówki. W budynku przedszkola wyremontowano schody wejściowe. Jak poinformowała dyrektor Zespołu Agata Baścik-Majda, przygotowanie schodów (usunięcie odpadających płytek i wyrównanie powierzchni) wykonała grupa remontowa Gminy Kęty. Posadzkę z masy żywicznej położyła Firma FAST FLOR. Koszt prac to 6 tys. zł.

Ponadto, w sali gimnastycznej szkoły uzupełniono ubytki na dwóch ścianach, a lamperię pomalował konserwator placówki. Wymalowanie dwóch pomieszczeń szatni i korytarza udało się dzięki pomocy gminnej grupy remontowej. Również pokój pedagoga zyskał nowy wygląd. Remont wykonał konserwator placówki.

Przeprowadzona została także modernizacja instalacji grzewczej, obejmująca wymianę zbiornika przeponowego przy piecu do CO, wymianę zaworów i termostatów w sali nr 8, wymianę grzejnika w sali nr 1 oraz wymianę zaworu na korytarzu, na kwotę ok. 1 200 zł.

Inwestycje sfinansowane zostały ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego placówki.



SP nr 2 w Kętach

informuje dyrektor kęckiej „Trójki” Lidia Danek, były to ostatnie klasy, które wymagały wymiany oświetlenia. – *Teraz już w całej szkole i w wszystkich salach mamy nowe lampy* – podkreśla. Na tę część remontu przeznaczono w sumie blisko 15 tys. zł ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego zespołu.

Ponadto, trzy sale lekcyjne wzbogaciły się o nowoczesne monitory dotykowe. Dwa z nich zakupiono w ramach projektu „Aktywna tablica” z dofinansowaniem 14 tys. zł (wkład własny szkoły to 3,5 tys. zł), trzeci z funduszu Rady Rodziców, jego koszt to 12 tys. zł.

W przedszkolu w Kętach Podlesiu przeprowadzono wymianę drzwi na przeciwpożarowe. Koszt 4 szt. to 11,5 tys. zł. W planach na rok bieżący jest także do-

komputerowych z oprogramowaniem do biblioteki i pokoju nauczycielskiego na kwotę blisko 11,7 tys. zł zakupione zostało ze środków przekazanych przez Radę Rodziców. Jeszcze większą sumę, bo prawie 32,5 tys. zł, Rada Rodziców przeznaczyła na sfinansowanie pracowni językowej. 9 szt. okien do trzech klas od strony południowej budynku na I, II i III piętrze zakupiono i zamontowano ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego szkoły. Ta inwestycja pochłonęła 43,5 tys. zł. Szkolni konserwatorzy wymalowali też toalety na parterze i piętrach budynku, szatnie przy sali gimnastycznej i dyżurkę pani woźnej. Koszt materiałów wyniósł 1200 zł.

Przeprowadzona została również wymiana instalacji elektrycznej wraz z malowaniem w sali nr 31. Ten koszt - ponad

Nowa rubryka „Kęczanina”

Pytania i odpowiedzi:

Korty tenisowe

Czy na terenach rekreacyjnych przy ul. Sobieskiego w Kętach jest możliwość wypożyczenia rakiet do gry w tenisa?

Tak, wśród dostępnego do wypożyczenia sprzętu są też rakiety do tenisa. Regulamin korzystania z kortów i wypożyczalni znajduje na terenie obiektu.

Godziny otwarcia kortów i wypożyczania sprzętu:

poniedziałek: 11.00 - 18.00,

od wtorku do soboty: 8.00 - 20.00,

niedziela: 10.00 - 18.00.

Prawo i gospodarka

Co roku każdy z mieszkańców ponosi opłatę za konserwację urządzeń melioracyjnych. Kto jest odpowiedzialny za czyszczenie tych rowów, które biegną przez prywatne posejse?

Regulacje prawne dotyczące melioracji zawarte są w ustawie Prawo wodne. Zgodnie z jej art. 205 utrzymywanie urządzeń melioracji wodnych należy do zainteresowanych właścicieli gruntów, a jeżeli urządzenia te są objęte działalnością spółki wodnej działającej na terenie gminy lub związku spółek wodnych, w którym jest zrzeszona spółka wodna działająca na terenie gminy - do tej spółki lub tego związku spółek wodnych. Na terenie gminy Kęty działa Miejsko-Gminnej Spółka Wodna w Kętach zrzeszona w Związku Spółek Wodnych w Kętach z siedzibą przy ul. Strzeleckiej 3. W związku z tym utrzymanie rowów melioracyjnych zlokalizowanych na gruntach prywatnych, w odniesieniu do których właściciele nieruchomości ponoszą opłatę na rzecz spółki wodnej, należy do tej spółki. W przypadku, gdy rów nie jest objęty

działalnością spółki wodnej to za jego utrzymanie odpowiadają właściciel gruntów, na których jest zlokalizowany. W kosztach utrzymywania takiego urządzenia wodnego powinien uczestniczyć również ten, kto odnosi z niego korzyści.

Budownictwo

Planuję wybudować dom w jednej z miejscowości gminy Kęty. Wieś ta nie jest skanalizowana i w najbliższym czasie nie ma tego w planach. W związku z tym chcę wybudować przydomową oczyszczalnię ścieków. Co się stanie, gdy kiedyś powstanie kanalizacja w mojej wsi? Czy moim obowiązkiem będzie podłączenie się do niej? Dodam, że oczyszczalnia, na którą się decyduję, jest bardzo nowoczesna i posiada wszystkie wymagane normy jakości. Nie wyobrażam sobie, bym w związku z tym został „ukarany” koniecznością podłączenia się do kanalizacji. Moja decyzja o budowie oczyszczalni wynika ze świadomości dbania o środowisko. Dobrze wiemy, że wielu mieszkańców nie ma nawet na posesjach szamba, a ścieki odprowadzają do lasów i rowów...

Kwestie związane z obowiązkiem podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej regulują przepisy ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, w szczególności jej art. 5 ust. 1 pkt 2. Zgodnie z tym przepisem, właściciel nieruchomości w przypadku, gdy na danym terenie podłączenie budynku do sieci kanalizacyjnej nie jest technicznie i ekonomicznie uzasadnione, może wyposażyć swoją nieruchomość w przydomową oczyszczalnię ścieków.

Instalacja ta musi spełniać jednak obowiązujące wymagania. Dotyczy to przede wszystkim warunków jakie należy speł-

nić przy wprowadzaniu oczyszczonych ścieków do ziemi. Określają je przepisy rozporządzenia w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych. Zgodnie z tym rozporządzeniem przykładowo na obszarach tzw. aglomeracji dopuszczalne jest montowanie tylko oczyszczalni biologicznych, spełniających rygorystyczne wymagania dotyczące jakości oczyszczania ścieków, w tym w zakresie usuwania związków biogenych. Zalecenia związane z lokalizacją oraz warunkami technicznymi jakie musi spełnić przydomowa oczyszczalnia ścieków zawarte są z kolei w przepisach rozporządzenia w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie. Przed rozpoczęciem budowy i eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków należy pamiętać o dopełnieniu wszystkich niezbędnych formalności. Zamiar wybudowania przydomowej oczyszczalni ścieków należy zgłosić właściwemu wydziałowi budownictwa w starostwie, z kolei rozpoczęcie eksploatacji – wydziałowi ochrony środowiska w urzędzie gminy. W niektórych przypadkach dodatkowo może być wymagana zgoda wodnoprawna.

Posiadacz przydomowej oczyszczalni ścieków nie będzie miał obowiązku przyłączyć się do sieci kanalizacyjnej tylko i wyłącznie w przypadku, gdy jego instalacja będzie spełniać wszystkie określone prawem wymagania. Oznacza to jednocześnie, że na właścicielu nieruchomości ciąży obowiązek dostosowywania przy-

domowej oczyszczalni do zmieniających się wymagań.

Ochrona przyrody

W Witkowicach w jednym z lasów miłośnicy quadów od lat urządzają sobie wyścigi. Las jest już bardzo zdewastowany, a hałas niesie się na pół wsi. Do kogo mogą zgłosić taką sytuację? Dodam, że las ten należy do parafii w Witkowicach, ale z tamtej strony nie ma żadnej reakcji.

W odpowiedzi na pytanie mieszkańca dot. wjazdu pojazdami mechanicznymi do lasu informuję, że powyższe kwestie reguluje przepis art. 161 Kodeksu Wykroczeń stanowi, że:

„Kto, nie będąc do tego uprawniony albo bez zgody właściciela lub posiadacza lasu, wjeżdża pojazdem silnikowym, zaprzęgowym lub motorowerem do nienależącego do niego lasu w miejscu, w którym jest to niedozwolone, albo pozostawia taki pojazd w lesie w miejscu do tego nieprzeznaczonym, podlega karze grzywny.

Dobrem chronionym powyższym przepisem jest należyty stan lasów, który może być zagrożony w wyniku wjazdu do nich pojazdem.

Przepis art. 161 kodeksu wykroczeń pozostaje w związku z przepisem art. 29 ust. 1 Ustawy o lasach, według którego dopuszczony jest w lesie ruch pojazdem silnikowym, zaprzęgowym i motorowerem, jednak drogami publicznymi, a drogami leśnymi wtedy, gdy są one oznakowane drogowskazami dopuszczającymi ruch po tych drogach. Ustawodawca wyszczególnił kilka wyjątków, kiedy powyższa zasada nie obowiązuje, np. zakaz nie dotyczy pracowników nadleśnictw, czy też osób nadzorujących gospodarkę leśną.

Na drogach leśnych nie muszą być ustawione szlabany i znaki zakazujące poruszania się po nich, gdyż zakaz ten wynika wprost z zapisu ustawy o lasach. Warto pamiętać że w myśl przepisów pojazdem silnikowym jest nie tylko samochód, ale także motocykl i quad.

Organem uprawnionym do ścigania tego rodzaju wykroczeń jest Policja i inne organy ścigania.

Insp. Dorota Kajdas
Komenda Straży Miejskiej w Kętach



Mieszkańcy Bielania cieszą się już z nowego mostu

Remont mostu na ul. Kańczuga w Bielaniach to kolejna inwestycja zrealizowana w roku bieżącym w gminie Kęty. Wykonawcą prac była firma OMADRON Szymon Dusik z Bielania.

Zakres inwestycji obejmował:

- roboty rozbiórkowe i przygotowawcze, a w tym: rozebranie poręczy drewnianych i pomostu drewnianego, rozebranie chodników i poprzecznicy drewnianych
- remont belek głównych, w tym: czyszczenie belek, wykonanie zabezpieczenia antykorozyjnego (warstwa podkładowa i nawierzchniowa)
- remont pomostu drewnianego obejmujący: montaż poprzecznicy i poręczy drewnianych, wbudowanie mostu w formie podwójnej dyliny drewnianej układanej w jodełkę, montaż odbojnicy drewnianej, wykonanie okucia dyliny górnej pomostu.

Całość prac to koszt blisko 71 tys. zł brutto.

W odbiorze inwestycji uczestniczyli: II zastępca burmistrza Gminy Kęty Marcin Śliwa, dyrektor Wydziału Infrastruktury Gminnej UG Kęty Piotr Własiński, Krzysztof Dziedzic i Bartosz Nowak z Urzędu Gminy Kęty, Inspektor Nadzoru Andrzej Zaniat i sołtys Bielania Janusz Raj.

kf, fot. Wydział Infrastruktury Gminnej

Nowa elewacja i dach na budynku ŁKS Soła Łęki

14 sierpnia w Łękach odbył się oficjalny odbiór zakończonej inwestycji. Modernizację dachu oraz elewacji na budynku klubowym ŁKS Soła Łęki wykonała firma budowlana handlowa IGMAR z Czańca.

Formalności zostały dopełnione przy udziale przedstawicieli firmy oraz wiceburmistrza Gminy Kęty Rafała Ficonia i specjalisty w Wydziale Infrastruktury Społecznej Urzędu Gminy Kęty Marka Nycza. Koszt zadania sięgnął 40 tysięcy złotych. Pieniądze pochodzą z budżetu Gminy Kęty w ramach Budżetu Obywatelskiego. (ewe)



Uczniowie kęckich szkół w Dachau

W dniach od 26 lipca do 10 sierpnia w Dachau odbyła się coroczna edycja International Youth Meeting. Dzięki uprzejmości Starostwa w Dachau oraz Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu, a także zaangażowaniu dyrektora PZ nr 10 w Kętach pani Ilony Kuli oraz Jolanty Klęczar-Horak i Bernadetty Czech-Sailer i w tym roku udział w nim wzięli uczniowie kęckich szkół. Warto nadmienić również, że byli oni jedynymi polskimi uczestnikami IYM.



„Pamięć - Spotkanie – Zrozumienie - Kształtowanie Przyszłości” - to motto spotkania, na które ściągają do Dachau młodzież z całego świata. Dzięki warsztatom skupionym między innymi na historii narodowego socjalizmu, sposobach walki z nazistami w czasie wojny oraz mniejszościom przebywającym w obozach koncentracyjnych uczestnicy poznali między innymi historię Mohameda Husena - czarnoskórego Askari, a także aktora, zabitego przez nazistów w 1944 roku w KZ Sachsenhausen.

Ważnym punktem były również spotkania z „Eyewitnesses” tj. świadkami naocznymi. Nowością było jednak przybycie drugiego i trzeciego pokolenia, czyli dzieci i wnuków osób uwięzionych niegdyś w obozach koncentracyjnych. Ponadto poznawanie historii KL Dachau nie ograniczało się jedynie do zwiedzenia miejsca głównego obozu. W specjalnie przeznaczonym dniu uczestnicy mieli do wyboru wyjście do jednego z siedmiu miejsc z nim związanych. Jednym z nich było Leitenberg - cmentarz będący miejscem spoczynku dla ponad 4 tysięcy zamordowanych więźniów w tym polskich.

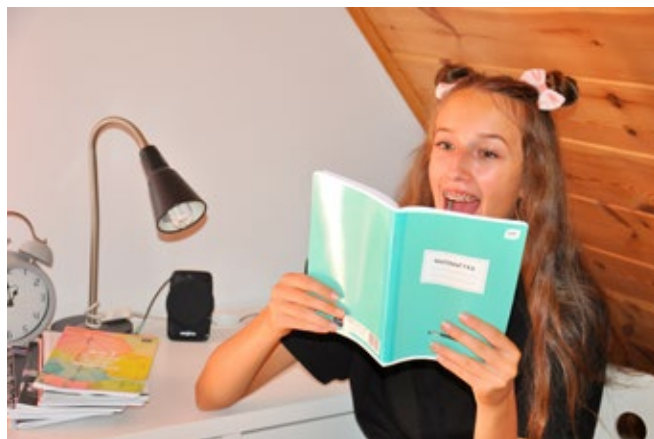
W równej połowie IYM odbyło się „Fest der Begegnung”, na którym uczestnicy przedstawili mieszkańcom Dachau oraz wszystkim zainteresowanym owoce swojej pracy. Impreza nie obyła się bez przedstawień muzycznych oraz przemów Starosty Dachau,

Stefana Löwla; byłych członków drużyny IYM, a także Leszka Żukowskiego – uczestnika Powstania Warszawskiego oraz byłego więźnia obozu koncentracyjnego w Flossenbürg.

Udział w 37. Spotkaniu młodzieży umożliwił uczestnikom zwiedzanie takich miast jak Monachium oraz Ratzfbona, nie tylko pod kątem śladów narodowego socjalizmu oraz walki z nim, ale również wcześniejszej historii miasta.

Słowa pana Leszka Żukowskiego - „Tylko przyjaźń między narodami może zapewnić pokój w przyszłości” na zawsze pozostaną w pamięci uczestników Spotkania.

PZ nr 10 w Kętach



Witaj szkoło!

2 września, po wakacyjnym odpoczynku, po pełnych wrażeń przygodach rozpoczął się nowy rok szkolny. Jak co roku, miło było spotkać kolegów i koleżanki, opalonych, uśmiechniętych, pełnych zapału, energii i ciekawych, co ich spotka w tym roku... W roku szkolnym 2019/2020 w Gminie Kęty w szkołach podstawowych naukę rozpoczęło 2 791 uczniów, w tym 390 to pierwszaki. Podopiecznych gminnych przedszkoli jest aktualnie 1 046.

Życzymy Wam uczniowie jak najlepszych wyników w nauce, a osiągnięte umiejętności niech będą dla Was drogowskazem i solidnym fundamentem do budowania przyszłości. Aby droga zdobywania wiedzy była pełna ciekawości, fascynacji i inspiracji. Nauczycielom i pedagogom życzymy mnóstwo pozytywnej energii, cierpliwości, wytrwałości w dążeniu do wytyczonych sobie celów i zadowolenia z wykonywanej pracy.

(red)

„Zawsze Razem”

- radosne prażonki kęckiego Koła Związku Niewidomych

Coroczne spotkanie integracyjne Koła Terenowego Polskiego Związku Niewidomych w Kętach pod hasłem „Zawsze Razem” w tym roku zorganizowano w „Przystani nad Sołą” w Bielanych. „Prażonki” – bo tak potocznie nazywane są letnie spotkania - odbyły się 20 sierpnia.

Wszystkich przybyłych powitała prezes Koła Dorota Jachicka-Mrzygłód, przypominając ideę corocznych „prażonek”. Przedstawiła także członków nowego Zarządu, którego kadencja rozpoczęła się w maju br. Wiceprezes Koła Anna Bytom serdecznie podziękowała byłym członkom Zarządu, Krystynie Placek, która objęła funkcję po zmarłym w maju 2018 r. Józefie Handzliku oraz Wandzie Kasperek, pełniącej przez 10 lat funkcję sekretarza.

Spotkanie upłynęło w miłej i serdecznej atmosferze. Przy wspólnym stole wraz z członkami Koła Terenowego Polskiego Związku Niewidomych w Kętach siedzieli zaproszeni goście, a wśród nich obecni byli: burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Kłęczar wraz z zastępcą Rafałem Ficoniem, sekretarz Gminy Kęty Ewelina Jura-Bączek, przewodniczący Miejskiej Rady Seniorów Jerzy Kolasa, sołtys Bielana i radny RM w Kętach Janusz Raj oraz przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Okręgu Małopolskiego PZN Stefania Hałat. Na zaproszenie przybyli także przedstawiciele grupy K.M.B.A na czele z Jolantą Meus. Głównym daniem były oczywiście prażonki. Nie obyło się bez „sto lat” dla jubilatki i jak co roku wspólnie śpiewano piosenki



przy akompaniamentem utalentowanych muzyków. Ewa Suknarowska – skrzypce, Adam Bargieł – akordeon, Marcin Jonczko – instrumenty klawiszowe i Paweł Karpiński – gitara, to niezwykle kwartet, który umila czas podczas organizowanych przez Koło uroczystości. Prażonki pod hasłem „Zawsze Razem”, spotkania opłatkowe, różnego rodzaju wycieczki i obchody Dnia Białej Laski to okazje do spotkań i aktywnego udziału w życiu towarzyskim. Wspólna zabawa, rozmowy w gronie przyjaciół i możliwość odkrywania nowych

pasji towarzyszą cyklicznym spotkaniom, a integracja osób niewidomych lub słabowidzących w środowisku lokalnym to priorytet w działalności Zarządu Koła.

Koło Terenowe Polskiego Związku Niewidomych Oddział w Kętach zrzesza osoby całkowicie niewidome i słabowidzące.

Koło przyjmuje w każdy czwartek w godzinach 9:00-12:00 w swojej siedzibie przy ul. Żwirki i Wigury w Kętach, obok Domu Kultury. Dyżur pełni prezes lub członek Zarządu. (kf)

Małopolski Tele-Anioł

Małopolski Tele-Anioł, to innowacyjny projekt, którego celem jest objęcie opieką niesamodzielnych osób mieszkających w Małopolsce. Pod skrzydła Tele-Anioła trafiły już tysiące osób, ale rekrutacja wciąż trwa. Aby dotrzeć do kolejnych potrzebujących wsparcia, władze województwa zaprosiły do współpracy lokalnych partnerów, którzy pomogą w promocji przedsię-

wzięcia i rekrutacji nowych uczestników. W piątek, 9 sierpnia w sali sesyjnej UMWM odbyło się uroczyste podpisanie listów intencyjnych wspierających dalszą realizację projektu Małopolski Tele-Anioł. W spotkaniu udział wzięła Marta Malec-Lech z zarządu województwa. - Małopolski Tele-Anioł wspiera osoby najbardziej potrzebujące w naszym województwie, które z powodu wieku, choroby lub niepełnosprawności potrzebują pomo-

cy. Zapewnia realną opiekę między innymi dzięki opasce bezpieczeństwa. Jest lekka i łatwa w obsłudze i przede wszystkim ratuje życie - podkreśliła Marta Malec-Lech z zarządu województwa. Małopolski Tele-Anioł to nie tylko opaska, ale także pomoc w domu dla najbardziej potrzebujących – osób samotnych i tych, którym rodzina nie może zapewnić opieki. Projekt Małopolski Tele-Anioł, to największe przedsięwzięcie tego typu w Polsce.

Całkowity koszt projektu to ponad 38 mln zł, z czego blisko 32,5 mln zł stanowią środki unijne z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. Listy intencyjne podpisali przedstawiciele 31 gmin i 6 powiatów, które dołączą do 94 gmin, które dotychczas zadeklarowały współpracę związaną z realizacją projektów w ubiegłym roku.



Krakska na Kościuszki

27 lipca 2019 r. o godzinie 14.25 w Kętach na ulicy Kościuszki doszło do zdarzenia drogowego. Jak wstępnie ustalili policjanci, 49-letnia mieszkanka gminy Kęty kierując samochodem marki Fiat Doblo najechała na tył samochodu marki Renault Captur, którym kierował obywatel Niemiec. Renault uderzył następnie w tył samochodu marki Skoda Rapid, którym kierował mieszkaniec Nowej Wsi, a ten z kolei w tył samochodu marki Fiat Punto, którym kierował mieszkaniec Kęt.

Do szpitala na badania Pogotowie Ratunkowe przewiozło pasażerkę Skody.



Podejrzana o sprzedaż alkoholu nieletnim

Policjanci z Komisariatu Policji w Kętach przedstawili dwa zarzuty z Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi 50-letniej ekspedientce. Kobieta, lekceważąc obowiązujące przepisy, sprzedawała alkohol nieletnim. Konsekwencje jej decyzji w połączeniu z zachowaniem nastolatków okazały się groźne dla zdrowia i stwarzały zagrożenie nawet dla życia młodzieży.

- Do zdarzenia doszło 24 lipca 2019 r. w Kętach na ulicy Kleparz. Tuż przed godziną 21.00 policjanci i ratownicy medyczni interweniowali wobec pijanej nastolatki z urazem głowy. Nieletnia, którą okazała się 15-latką z Osieka, została zabrana do szpitala na leczenie, natomiast policjanci zajęli się ustalaniem osoby, która udostępniła alkohol nieletnim - poinformowała Małgorzata Jurecka, rzecznik prasowy oświęcimskiej policji.

W trakcie podjętych czynności policjanci ustalili, że dziewczyna spożywała wódkę nad brzegiem rzeki Soły w Kętach razem

z dwójką znajomych: 16-letnim mieszkańcem Malca oraz 14-letnią mieszkanką Rajska. Kiedy nieletni wracali do swoich domów 15-latką wyróciła się i uderzyła głową w schody jednego z budynków. Jak się okazało, alkohol, który spożywali nieletni, sprzedała im ekspedientka jednego ze sklepów na terenie Kęt. W związku z tym funkcjonariusze udali się do wskazanej placówki handlowej, gdzie ustalili, że osobą podejrzaną o sprzedaż alkoholu osobie niepełnoletniej jest 50-letnia ekspedientka.

Na podstawie zebranych dowodów policjanci ustalili, że kobieta dwukrotnie sprzedała alkohol nieletnim w związku z tym przedstawiono jej dwa zarzuty z Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi. O zdarzeniu zostanie powiadomiony również Urząd Miasta i Gminy Kęty, który może rozważyć cofnięcie sklepowi koncesji na sprzedaż alkoholu.

Ponadto o sprawie zostanie również powiadomiony Sąd Rejonowy Wydział Rodzinny i Nieletnich w celu przeciwdziałania dalszej demoralizacji nieletnich, którzy spożyli alkohol.

Palili gazety na klatce schodowej

Policjanci z Komisariatu Policji w Kętach interweniowali wobec dwóch 11-letnich chłopców, którzy na klatce schodowej palili gazety. Na niebezpieczną zabawę zareagował jeden z mieszkańców.

- W niedzielny wieczór, 11 sierpnia o godzinie 18.00 kęccy policjanci otrzymali zgłoszenie od mieszkańca jednego z bloków osiedla 700-lecia w Kętach o ugaszeniu palących się gazet na klatce schodowej. Jak wynikało ze zgłoszenia, gazety mieli podpalić dwaj chłopcy, którzy uciekli w chwili, gdy zgłaszający wszedł do klatki schodowej - poinformowała Małgorzata Jurecka, rzecznik prasowy oświęcimskiej policji.

We wskazane miejsce natychmiast udał się jeden z patroli. W trakcie czynności policjanci ustalili, że związek z podpaleniem mają dwaj 11-letni chłopcy mieszkający na sąsiednich osiedlach: Sikorskiego i Wyszyńskiego. Funkcjonariusze dotarli do ich rodziców, których poinformowali o zdarzeniu i nakazali większy nadzór nad synami.

Na traktorze „po kieliszku”

12 sierpnia policjanci z oświęcimskiej drogówki pilnując bezpieczeństwa na terenie Kęt wyeliminowali z ruchu drogowego traktorzystę, który wsiadł za kierownicę traktora w stanie po spożyciu alkoholu.

- Do zdarzenia doszło tuż po godzinie 10.00 na ulicy Młodzieży Polskiej, gdzie do kontroli drogowej został zatrzymany traktorzysta. Badanie stanu trzeźwości 63-letniego mieszkańca Kęt wykazało 0,27 promila alkoholu - poinformowała Małgorzata Jurecka, rzecznik prasowy oświęcimskiej policji.

Policjanci zatrzymali jego prawo jazdy, natomiast materiały

w sprawie wykroczenia, którego się dopuścił, zostaną przekazane do sądu z wnioskiem o ukaranie.

Policjanci apelują o przestrzeganie przepisów

20 sierpnia o godzinie 08.00 w Bulowicach na ulicy Krakowskiej mieszkaniac Osieka kierując samochodem marki VW Polo tuż przed przejazdem kolejowym najechał na tył samochodu marki Skoda Fabia, którym kierował mieszkaniac Bulowic.

O godzinie 10.25 w Nowej Wsi na ulicy Rokicie mieszkaniac Mszany kierując samochodem dostawczym marki Fiat Ducato na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem w wyniku czego zjechał z jezdni i uderzył w ogrodzenie posesji.

Sprawcy kolizji zostali ukarani mandatami oraz punktami karnymi. Policjanci apelują o zmniejszenie prędkości i dostosowanie jej do warunków drogowych. Przypominają również o tym, że nawierzchnia drogi w czasie deszczu jest śliska i wydłuża się droga hamowania.



Przekroczyła prędkość. Straciła prawko

22 sierpnia policjanci z oświęcimskiej drogówki zatrzymali prawo jazdy kierującej, która przekroczyła dozwoloną prędkość o ponad 67 km/h.

Jak poinformowała Małgorzata Jurecka, asp. szt. z Komendy Powiatowej Policji w Oświęcimiu, do zdarzenia doszło dzisiaj rano w Bulowicach na ulicy Bielskiej, gdzie policjanci pilnowali bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

- Około godziny 9.00 zauważyli jadący z dużą prędkością samochód marki BMW. Policyjny miernik prędkości wskazał, że w terenie zabudowanym pojazd poruszał się z prędkością 117 km/h, przekraczając dozwoloną prędkość o 67 km/h - mówi Jurecka.

Policjanci natychmiast dali kierującej sygnał do zatrzymania się. W trakcie kontroli okazało się, że za kierownicą pojazdu siedziała 57-letnia mieszkanka Bielska Białej.

Za popełnione wykroczenie policjanci nałożyli mandat, punkty karne oraz zatrzymali jej prawo jazdy, które będzie mogła odzyskać dopiero za trzy miesiące.

Będzie lepszy kontakt ze strażnikami

Grzegorz Środa, komendant Straży Miejskiej w Kętach nie traci czasu i wprowadza kolejne „nowości” w organizacji pracy strażników. Rozporządzenie, które weszło w życie w miniony piątek (9 sierpnia) ma na celu poprawę współpracy z mieszkańcami.

- W celu poprawy skuteczności w nawiązywaniu i utrzymywaniu stałej więzi ze społecznością lokalną i tworzenia atmosfery poczucia bezpieczeństwa i współodpowiedzialności za zapobieganie zagrożeniom oraz skuteczniejszej realizacji ustawowych zadań na potrzeby wewnętrzne, Komenda Straży Miejskiej w Kętach ustanawia na terenie Gminy Kęty rejon odpowiedzialności, w których w miarę możliwości służbę pełnią ci sami strażnicy odpowiedzialni za spokój i porządek publiczny w tym obszarze – informuje Grzegorz Środa.

Wspomniana wyżej rejonizacja wygląda następująco:

Insp. Marek Stwora - Rejon odpowiedzialności nr I obejmujący:

miasto Kęty / ulice/
Tadeusza Kościuszki numery parzyste
Jana III Sobieskiego numery nieparzyste
Spacerowa
Legionów
Kleparz
Kleparz boczna
Różana
Hutnika
Marii Łempickiej
Stanisława Wyspiańskiego
płk. Stanisława Królickiego
Żwirki i Wigury
3 Maja
Pogodna
Marii Dąbrowskiej
Os. Nad Sołą
Os. Kardynała Stefana Wyszyńskiego
Os. 700-lecia
Os. Tadeusza Kościuszki
Os. Władysława Sikorskiego
Os. płk. Stanisława Królickiego

Insp. Roman Chwierut - Rejon odpowiedzialności nr II obejmujący:

sołectwo Małec
sołectwo Witkowiec
dzielnica Kęty-Podlesie

Insp. Grzegorz Wasztyl - Rejon odpowiedzialności nr III obejmujący:

sołectwo Nowa Wieś
miasto Kęty / ulice/
Jana III Sobieskiego numery parzyste
Młodzieży Polskiej
Świętokrzyska
Klasztorna

Juliusza Słowackiego
Zielona
Kamila Baczyńskiego
Franciszkańska
Niezanego żołnierza
Stojałowskiego
Władysława Reymonta
Rajska
Adama Mickiewicza od Rynku do ronda
numery parzyste i nieparzyste a od
ronda numery nieparzyste
Ks. Władysława Opolskiego
Ambrożego Grabowskiego
Stanisława Staszica
Zacisze
Ludowiki
Wszystkich Świętych od Rynku do
skrzyżowania z ulica Fabryczną i Szczepana
Krakowska od Rynku do ronda im.
Zygmunta Reimschüssela numery
nieparzyste
Cmentarna
Ogrodowa
Jana Kilińskiego
Szczepana numery parzyste
Fabryczna numery nieparzyste do nr
15a
Aleja Jana Pawła II numery parzyste
Os. Kamieniec

Insp. Tomasz Moś - Rejon odpowiedzialności nr IV obejmujący:

sołectwo Bulowice
miasto Kęty /ulice/
Tadeusza Kościuszki numery nieparzyste
Karkowska od Rynku do ronda im.
Zygmunta Reimschüssela numery
parzyste

Krakowska za rondem im. Zygmunta Reimschüssela numery parzyste i nieparzyste
 Szczepana numery nieparzyste
 Fabryczna numery parzyste
 Fabryczna od nr 15a numery nieparzyste
 Aleja Jana Pawła II numery nieparzyste
 Adama Mickiewicza od ronda numery parzyste
 Jana Kantego od skrzyżowania z Aleja Jana Pawła II w kierunku Nowej Wsi
 Fabryczna Boczna
 Czajki
 Kęckie Góry Północne
 Kęckie Góry Południowe
 Graniczna
 Błonie
 Wszystkich Świętych od skrzyżowania z ulicami Szczepana i Fabryczna w kierunku wschodnim
 Bartosza Głowackiego
 Adama Asnyka
 Marii Konopnickiej
 Henryka Sienkiewicza
 Jagiellońska
 Słoneczna
 Krótka
 Widok
 Stawowa
 Wiśniowa
 Mieszka I
 Piastowska
 Bolesława Chrobrego
 Królowej Jadwigi
 Polna
 Al. Wojska Polskiego
 Bułowska
 Stawowa

Insp. Artur Suski - Rejon odpowiedzialności nr V obejmujący:
 sołectw Łęki
 sołectwo Bielany

Straż Miejska w Kętach
Jana Kilińskiego 1,
32-650 Kęty
Tel.: 33 845 20 47

Projekt kęckiego GOPS-u doceniony

Podczas konferencji „InnMałopolska – region innowacyjny społecznie”, która odbyła się 19 lipca w Krakowie, podsumowano, realizowany od 1 sierpnia 2016 r. do 31 lipca 2019 r. na terenie województwa małopolskiego projekt „Małopolski Inkubator Innowacji Społecznych”. Spośród 39 nowatorskich pomysłów, zgłoszonych do projektu, wybrano „złotą dziewiątkę” - rozwiązania zakwalifikowane do upowszechniania, które spełniły pokładane w nich oczekiwania i zasłużyły na promocję tak, by skorzystało z nich jak najwięcej osób w całej Polsce. Kęcki projekt „Zakupy bez barier” to właśnie jeden z jej czołowych laureatów.



Opracowane przez pracowników GOPS w Kętach rozwiązanie pn. „Zakupy bez barier”, zakłada zamontowanie w sklepach samoobsługowych, wielkopowierzchniowych przycisku, pozwalającego osobie niepełnosprawnej zgłosić chęć zrobienia zakupów przy indywidualnej, dyskretnej asyście pracownika sklepu.

Naciśnięcie dzwonka jest informacją dla przeszkolonych pracowników sklepu, że pojawiła się osoba, która potrzebuje asysty przy zakupach, np. znalezienia danego produktu, sprawdzenia składu, gramatury, daty ważności, sięgnięcia po produkt na wyższą półkę. Asysta ma formę pomocy indywidualnej, wynikającej i dostosowanej do potrzeb klienta i rodzaju niepełnosprawności. Sklepy, które wdrożą rozwiązanie otrzymują certyfikat „Sklepu przyjaznego osobom niepełnosprawnym”.

Kto może skorzystać z rozwiązania?

- osoby z niepełnosprawnościami,
- osoby niewidome, niedowidzące,
- osoby na wózkach inwalidzkich, osoby z ograniczeniami ruchu,
- osoby z niepełnosprawnością intelektualną,

- osoby starsze potrzebujące asysty przy zakupach,
- sklepy wielkopowierzchniowe.

Mamy nadzieję, że „Kęcka Innowacja”, już wkrótce znajdzie swoje zastosowanie wśród szerokiego grona odbiorców i zainteresujemy inne podmioty naszym rozwiązaniem. Pierwsze kroki w tym kierunku zostały już poczynione. Dzięki zabiegom pracowników Ośrodka, 30 października 2018 roku urządzenie wraz z niezbędnym oznakowaniem zostało zamontowane na terenie obiektu handlowego JAN w Kętach. Przypominamy, że to kolejna kęcka placówka, która stała się przyjazna osobom z niepełnosprawnościami. Wcześniej innowację zdecydowały się wprowadzić: „Lewiatan” na os. 700-lecia oraz „Nasza Chata” na os. Nad Sołą.

- Chciałabym w tym miejscu zaznaczyć, że kluczową rolę w realizacji tego przedsięwzięcia mieli kreatywni i odważni pracownicy GOPS w Kętach Pani Joanna Stachura i Pan Maciej Stachura. To dzięki temu, że potrafią słuchać, rozmawiać i podejmować nowe wyzwania, innowacja znalazła się w grupie najlepszych. Gratuluję im serdecznie i jestem dumna, że mam ich w swoim zespole – podkreśla dyrektor kęckiego GOPS-u Monika Kaczmarczyk.

Innowacja nie wyręcza, ale wspiera i ułatwia życie potrzebującym. Okazuje się, że prosty pomysł może zmienić życie tak wielu ludzi i naprawdę aktywizować osoby z różnym typem niepełnosprawności.

Jeszcze raz gratulujemy pracownikom Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kętach, że ich innowacja „Zakupy bez barier” znalazła się wśród małopolskich liderów!

Kamilla Frysztacka,
 Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kętach

W gościnie u Burmistrza

8 sierpnia grupa osób K.M.B.A - Każdy Może Być Artystą, wraz z członkami Stowarzyszenia „Jeden Drugiemu” spotkała się integracyjnie w gospodarstwie rodziny Burmistrza Gminy Kęty Krzysztofa Jana Klęczara.



Goście zostali serdecznie powitani przez domowników, zwiedzali gospodarstwo, mogli obejrzeć narzędzia, jakimi kiedyś posługiwali się rolnicy. Wszyscy z zaciekawieniem słuchali opowieści pana Krzysztofa o każdym ze zwierząt mieszkającym w gospodarstwie.

– Dowiedzieliśmy się wielu bardzo interesujących rzeczy, np. jak trzeba się zachowywać przy kucykach, a nawet, jak prawidłowo wziąć na ręce królika – mówi Renata Saferna, inicjatorka spotkania.

Gdy wycieczka po gospodarstwie się zakończyła, przyszedł czas na biesiadę

przy grillu i słodkich pysznościach upieczonych przez żonę i mamę gospodarza. Były tańce i śpiewy, a na akordeonie przygrywał pan Paweł Karpiński.

- W imieniu wszystkich pragnę z serca podziękować naszemu Burmistrzowi i Jego rodzinie

za wspaniałe popołudniowe spotkanie, ciepłe przyjęcie, za pyszny poczęstunek i miłą atmosferę – mówi pani Renata. – Pragnę też podziękować panu Pawłowi Karpińskiemu za prowadzenie śpiewu i grę – dodaje.

Burmistrz Krzysztof Jan Klęczar chętnie otwiera bramy swojego gospodarstwa dla gości. Inicjatywa ta zrodziła się z chęci podzielenia się pasją pracy w gospodarstwie z dziećmi i młodzieżą. Spotkania połączone z pracą przy zwierzętach i zabawą cieszą się co roku ogromnym zainteresowaniem i przyciągają nie tylko najmłodszych.

kf, fot. Renata Saferna

Zareklamuj się w „Kęczaninie”
redakcja@info.kety.pl

15.09.2019
od godz. 15:00

POLSKO-WĘGIERSKIE
pożegnanie lata

Występy Zespołów Folklorystycznych z Gminy Kęty i Miasta Kęty z Węgier.
Degustacja potraw polskich i węgierskich.
Animacje dla dzieci.
Zabawa taneczna z zespołem muzycznym Duet Lux.

Stoiska gastronomiczne i rękodzieła ludowego.

plener przed Domem Kultury w Kętach

„Z kulturą w mieście...”, czyli animacje na placu zabaw

„Z kulturą w mieście...” - tak nazwaliśmy akcje plenerowe dla dzieci na placach zabaw w dniach 5-9.08.2019. Zapakowaliśmy animacyjny ekwipunek i ruszyliśmy w miasto! Odwiedziliśmy 5 placów zabaw w Gminie Kęty, prześpiewaliśmy wiele piosenek, wykonaliśmy niezliczoną ilość animacji, namalowaliśmy paręset kolorowych „tatuży”, a przede wszystkim wywołaliśmy mnóstwo uśmiechu na buziach dzieciaków! Dziękujemy za pozytywny odbiór, liczną obecność i ogrom szalonej zabawy!



9. EDYCJA - KĘCKIENOCEROCKOWE 2019
POD PATRONATEM BURMISTRZA GMINY KĘTY

  **KNR**
MUZYKA STYL ŻYCIA PASJA

**farben
lehre**

6 WRZEŚNIA START: 20:30 KINO PLENEROWE „BĘDZIE GŁOŚNO”
JACK WHITE - THE EDGE - JIMMY PAGE

7 WRZEŚNIA START: 15:00 BITWA FINALOWA KNR
KONCERT FARBEN LEHRE
JEDYNY SENSOWNY WYBÓR - SOULTAKER

SPOTKANIE Z PODRÓŻNIKAMI POŁĄCZONE Z MINIWARSTWAMI - FINAL POKER RUN
TATUAŻ ZA HENNY ZA FREE - BARBER ZA FREE /ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA/
NATURALNE KOSMETYKI - WIOSKA HOBBITÓW - TURNIEJ GUITAR HERO

SCENA PLENEROWA DOMU KULTURY W KĘTACH

FARTNERZY:

SPONSORZY:

GRUPA ANTRAKT ZAPRASZA NA SPEKTAKL
W REŻYSERII GRUPY ANTRAKT
NA PODSTAWIE SCENARIUSZA M. TALIK

*Zjazd
rodzinny*

DOM KULTURY W KĘTACH
28.09.2019 R. GODZ. 19:00
BILET: 10ZŁ



OFERTA ZAJĘĆ

w Domu Kultury w Kętach
w sezonie artystycznym
2019/2020

SZCZEGÓLNE INFORMACJE I ZAPISY:

DOM KULTURY W KĘTACH, UL. ŻWIRKI I WIGURY 2A, 32-650 KĘTY
(BUDYNEK PAWILONU) – TEL. 33 844 86 88

WWW.DOMKULTURY.KETY

RYTMIKA - HIP-HOP - LATINO SOLO
TANIEC W PARACH- MAŻORETKI
Zespół Pieśni i Tańca „MAŁE KĘTY”
Zespół Pieśni i Tańca „KĘTY”

TANIEC

Grupa Teatralna BAJDURKI
Grupa Teatralna ANTRAKT

TEATR

SZKÓŁKA INSTRUMENTALNA
(fortepian, akordeon, keyboard, gitara, skrzypce, flet)
ZESPÓŁ WOKALNY

MUZYKA

SEKCJA PLASTYCZNA DLA DZIECI
KURS ARTYSTYCZNY
WARSZTATY Z LINORYTU

PLASTYKA

SEKCJA MODELARSKA
ROBOTYKA
KLUB BRZDĄCA
KÓŁKO SZACHOWE

INNE

ZAPRASZAMY

KINO DK

Wrzesień 2019

Toy Story 4 2D i 3D

animacja, familijny, fantasy, komedia prod. USA, czas: 100 min.

Kowboj Chudy wraz z przyjaciółmi usiłują się zatroszczyć o nową zabawkę w zespole.

01.09 godz. 15.00; 02.09 godz. 16.30; 03.09 godz. 16.30;
04.09 godz. 16.30; 05.09 godz. 16.30

Na bank się uda

komedia kryminalna prod. Pol. reż. Szymon Jakubowski
czas. 105 min. W roli gł. Adam Ferency, Lech Dyblik, Marian
Dziędziel Maciej Stuhrl

Trzech starszych panów dokonuje napadu na bank. Doskonale przygotowani, uzbrojeni po zęby i w maskach na twarzy, pod okiem kamer monitoringu wchodzą do banku i włamują się do podziemnego sejfów. Kiedy policja przyjeżdża na miejsce, ze zdziwieniem stwierdza, że nic nie zginęło. Ale czy na pewno? I tak splatają się losy trzech starszków, młodego hakera i policyjnego informatyka. Jest i piękna dziewczyna. Pozostaje tylko pytanie, co czeka ich na końcu tej przygody, nagroda czy więzienna cela?

01.09 godz. 17.00; 02.09 godz. 18.15; 03.09 godz. 18.15;
04.09 godz. 18.15.00; 05.09 godz. 18.15;

Pewnego razu... w Hollywood

dramat, kryminał prod. USA, W. Brytania, czas 167 min Reż.
Quentin Tarantino; W roli gł. Leonardo Di Caprio; Margot Robbie;
Brad Pitt; Al Pacino; Emile Hirsch

Aktor Rick Dalton i jego przyjaciel kaskader powracają do Hollywood. Mężczyźni próbują odnaleźć się w przemysle filmowym, który ewoluował podczas ich nieobecności. "Pewnego razu... w Hollywood" może być traktowane jako opowieść o końcu niewinności, świadectwo wiary w nieśmiertelność kina, albo oznaka strachu przed stępującą reżyserski pazur starością. Ale to przede wszystkim film Quentina Tarantino – sami wiecie, że jest czymś o wiele lepszym.

01.09 godz. 19.00; 02.09 godz. 20.15; 03.09 godz. 20.15;
04.09 godz. 11.00; 04.09 godz. 20.15; 05.09 godz. 20.15

KNR: Będzie głośno

film dokumentalny, muzyczny prod. USA czas 97min

Film o gitarze i o trzech muzykach, którzy grając na niej poświęcili życie. Jimmy Page, The Edge, Jack White – trzy legendy, trzy pokolenia, trzy odmienne rodzaje grania. Zjeżdżają się z różnych miejsc, w różnych autach, inaczej ubrani. Wspominają swoje początki: pierwsze gitary, nagrania, koncerty. White opowiada o dzieciństwie w Detroit wśród fanów hip hopu, o porzuceniu perkusji i odkryciu bluesa. Page mówi o niespotykanej chemii, która istniała między członkami Led Zeppelin, o frustracji, która dopadła go, gdy pracował jako muzyk sesyjny. The Edge przekonuje, że pewnie, gdyby nie był muzykiem U2, dziś pracowałby w banku. Biograficzne anegdoty to jednak nie wszystko. Muzycy, po których wyraźnie widać, że dobrze czują się w towarzystwie Guggenheima, zdradzają też sporo tajemnic na temat swojego grania. „Będzie głośno” to film dla wszystkich fanów muzyki gitarowej, a nie tylko dla tych, którzy sami grają. Łącząc materiały archiwalne i wypowiedzi swoich bohaterów, reżyserowi udało się, niejako przy okazji, opowiedzieć historię samej gitary: od bluesa poprzez rock’n’roll, punk aż po dzień dzisiejszy, chyba ciągle najważniejszego instrumentu, bez którego trudno wyobrazić sobie w ogóle muzykę popularną.

06.09. godz. 20.30 – pokaz w plenerze

Świat w ogniu

Thriller Akcja prod. USA czas 114min. reż. Ric Roman Waugh,
W roli gł. Gerard Butler, Morgan Freeman, Lance Reddick, Piper
Perabo, Nick Nolte

Mike Banning zostaje oskarżony o próbę zamachu na prezydenta USA. Ścigany przez FBI i tajne służby stara się odnaleźć prawdziwych sprawców.

06.09 godz. 18.00; 08.09 godz. 19.00;
10.09 godz. 18.00; 11.09 godz. 19.00; 12.09 godz. 18.00

Piłsudski PREMIERA

dramat historyczny prod. Pol. czas 107min reż. Michał Rosa,
W roli gł. Borys Szyk, Magdalena Boczarzka, Jan Marczewski,
Józef Pawłowski, Maria Dębska

Jest rok 1901. Józef Piłsudski, „Ziuk” po brawurowej ucieczce ze szpitala psychiatrycznego ponownie staje na czele polskiego podziemia niepodległościowego. Nieugięty na polu walki, w życiu prywatnym poddaje się namiętności, rozdarty między dwiema kobietami jego życia żoną i kochanką. Przez zachowawczych członków Polskiej Partii Socjalistycznej uważany za terrorystę, Piłsudski wraz z najbliższymi współpracownikami nie cofnie się przed niczym zamachami na carskich urzędników i najwyższych oficerów, szmuglowaniem bomb, zuchwałym napadem na pociąg, by osiągnąć swój cel: niepodległą Polskę. Zbliża się rok 1914 i „Ziuk” widzi nowe szanse na osiągnięcie niemożliwego. „Piłsudski” to kino awanturnicze, płomienny romans, historia prawdziwa Marszałka, jakiej dotąd nie znano.

14.09 godz. 15.00, 17.30, 20.00, 15.09 godz. 11.00;
16.09 godz. 16.30, 19.00; 17.09 godz. 16.30, 19.00;
18.09 godz. 11.00, 16.30, 19.00; 19.09 godz. 16.30, 19.00;
20.09 godz. 17.30, 20.00; 21.09 godz. 17.00, 19.30;
22.09 godz. 17.00, 19.30; 23.09 godz. 18.00, 20.30; 24.09
godz. 18.00, 20.30; 25.09 godz. 18.00, 20.30; 26.09 godz.
18.00, 20.30

www.domkultury.kety.pl

Polityka

Prod. Pol. reż. Patryk Vega w roli gł. Andrzej Grabowski, Iwona Bielska, Ewa Kasprzyk, Marcin Bosak, Zbigniew Zamachowski, Janusz Chabior

Co robią i jak zachowują się najważniejsi ludzie w kraju, kiedy gasną światła kamer i spadają maski? Jak władza i dostęp do publicznych pieniędzy wpływa na osoby piastujące najwyższe urzędy i pełniące obowiązki wobec Narodu? Bezkompromisowa „Polityka” odpowiada na te pytania. To film o przedstawicielach wszystkich frakcji i ugrupowań politycznych w Polsce, o rządzących i opozycji, o świeckich liderach i politykach w sutannach.

27.09 godz. 17.30; **29.09** godz. 17.30; 20.00; **30.09** godz. 19.00; **01.10** godz. 19.00; **02.10** godz. 11.00, 19.00; **03.10** godz. 20.30



DKF Światowe Dni Turystyki Temat „GÓRY”

Północna ściana

Biograficzny, Dramat, Przygodowy PROD. Austria, Niemcy, Szwajcaria

Austria, lata 30. Nazistowscy propagandziści konsekwentnie udowadniają, że nic nie oprze się sile prawdziwych Aryjczyków. Kolejnym wyzwaniem dla „wyższej rasy” ma być rozwiązanie „ostatniego problemu w Alpach”, czyli wejście na niezdobytą do tej pory szczyt Eiger. Jego północna ściana, Nordwand, ze względu na tragiczne żniwo, jakie zbiera, zwana jest „Ścianą Śmierci”. Dwaj młodzi niemieccy śmiałkowie Toni Kurz i Andi Hinterstoisser decydują się zaatakować skalistą górę. W ślad za nimi rusza konkurencyjna para austriackich alpinistów. Przedstawiciele niemieckich władz, mediów i śmietanki towarzyskiej przez specjalne lunety obserwują kolejne etapy ekstremalnej wspinaczki.

25.09 godz. 18.00

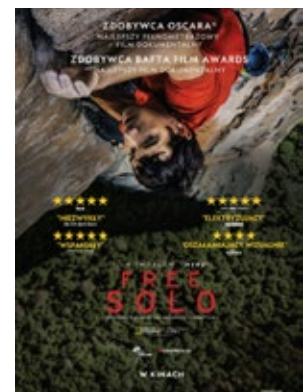
Free Solo: ekstremalna wspinaczka

dokumentalny prod. USA

Alex Honnold jako pierwszy człowiek na świecie podejmuje próbę samotnej wspinaczki, bez żadnych zabezpieczeń na ścianę El Capitan w Parku Narodowym Yosemite. Film otrzymał Oscara w kat. film dokumentalny

26.09 godz. 18.00

Spotkanie z Podróżnikiem - 27.09.2019 godz. 18.00



KINO SENIORA

Pewnego razu... w Hollywood **04.09** godz. 11.00

Świat w ogniu **11.09.** godz. 11.00

Piśsudki **18.09** godz. 11.00

Polityka **02.10** godz. 11.00

Gminna Biblioteka Publiczna im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach

GBP w Kętach

(ul. Wł. Reymonta 2, tel. 33 8452866)

czytelnia@biblioteka.kety.pl

03.09.2019 godz. 12:30 **Trening pamięci**

05.09.2019 godz. 16:00 **Narodowe Czytanie**

10.09.2019 godz. 12:30 **Twórcze poranki.**

Dyniec z materiału

11.09.2019 godz. 10:00 **Klub Malucha**

12.09.2019 godz. 17:00 **Spotkanie z pisarzem dla dzieci Przemysławem Wechterowiczem.** Obowiązują zapisy tel. 33 8452866 wew. 23.

17.09.2019 godz. 12:30 **Trening pamięci**

19.09.2019 godz. 17:00 **Dyskusyjny Klub Książki.** Rozmawiać będziemy o powieści „Sprawa Rembrandta” Daniela Silvy.

25.09.2019 godz. 10:00 **Klub Malucha**

26.09.2019 godz. 17:00 „W Indiach zawsze jest jutro”. **Slajdowisko z podróży Kazimierza Smazy.**

Filia Kęty Podlesie

(ul. Stefana Żeromskiego 1, tel. 33 8451600)

podlesie@biblioteka.kety.pl

04.09.2019 godz. 12:00 **ABC rękodzieła dla dorosłych**

06.09.2019 godz. 16:30 **Koło Szachowe** – gry i zabawy edukacyjne dla dzieci

11.09.2019 godz. 17:00 **Klub Malucha** – zajęcia edukacyjne dla dzieci i rodziców

18.09.2019 godz. 17:00 **Kolorowy świat** – „Pawli ogon” – zajęcia plastyczne

20.09.2019 godz. 16:30 **Koło Szachowe** – gry i zabawy edukacyjne dla dzieci

25.09.2019 godz. 17:00 **Dyskusyjny Klub Książki** – Podróże i urokliwe miejsca w literaturze współczesnej

27.09.2019 godz. 17:00 **Hej mamy, pogadamy!** – Z uśmiechem w nowy rok szkolny – spotkanie dla młodych mam

Klub Brydżowy – poniedziałki, godz. 15:00 – 19:00

Filia w Nowej Wsi

(ul. Dworska 7, tel. 33 484 10 29)

nowawies@biblioteka.kety.pl

18.09.2019 godz. 16:30 – **Klub Malucha**

23.09.2019 godz. 16:00 – Biblioteczny DIY.

Warsztaty rękodzieła dla dorosłych.

Obowiązują zapisy

30.09.2019 godz. 16:30 – **Plastyka dla Smyka**

– warsztaty plastyczne dla dzieci w wieku przedszkolnym: Bibuła i plastelina

Filia w Bielanych

(ul. Łęcka 2) bielany@biblioteka.kety.pl

09.09.2019 godz. 15:00 **Szydełkowe serwetki.** Zajęcia z cyklu „Wspólne dzierganie i czytanie”

18.09.2019 godz. 15:00 **Ekooryginalna biżuteria za grosik.** Zajęcia z cyklu „Warsztaty plastyczne dla dzieci”

Filia w Łękach

(ul. Akacjowa 37, tel. 33 8440178)

leki@biblioteka.kety.pl

010.09.2019 godz. 16:00 Sam buduję – **DOM – zajęcia techniczno-plastyczne dla dzieci** od 6 lat

12.09.2019 godz. 10:00 **Kawiarenka Filmowa**

12.09.2019 godz. 17:00 **Spotkanie młodzieżowe**

16.09.2019 godz. 16:00 **Dzień przedszkolaka** – zajęcia ruchowe dla przedszkolaków

23.09.2019 godz. 15:00 **Spotkanie ze znanymi osobami z naszej Gminy** – zajęcia dla dzieci i młodzieży

24.09.2019 godz. 16:00 **Zabawy z tabliczką mnożenia** – zajęcia dla dzieci od 6 lat

26.09.2019 godz. 10:00 **Kawiarenka Filmowa**

26.09.2019 godz. 17:00 **Spotkanie młodzieżowe**

27.09.2019 godz. 15:00 **Zajęcia teatralne dla dzieci**

30.09.2019 godz. 16:00 **Dzień chłopaka** – warsztaty plastyczno – techniczne dla dzieci i młodzieży

Podróżnicy po krainie książek



rzeniu ilustracji do książek i czasopism, a potem same dały upust swojej kreatywności. Każdy rysunek był wyjątkowy i nietuzinkowy. Nasz gość znalazł czas dla każdego uczestnika spotkania, by chwilę porozmawiać i na pamiątkę zostawić autorski obrazek.

Pani **Renata Piątkowska** wraz z zaprzyjaźnioną lektorką – Panią Malwiną starały się zaciekawiać dzieci książkami detektywistycznymi. Opowiadały o tym, jak powinien zachowywać się dobry tropiciel i zachęcały dzieci do rozszyfrowania zakończenia czytanej wspólnie historii. Była też zabawa w zbieranie odcisków palców i czas na autografy w ulubionych książkach.

Kolejne spotkania z autorami książek dla dzieci już jesienią. **12 września o godz.17.00 będziemy gościć Przemysława Wehterowicza, a 11 października Pana Poetę.** Przypominamy również o trwającym konkursie pod hasłem „Moja własna książka”, adresowanym do dzieci do 14 roku życia. Patronat nad wydarzeniem objął Burmistrz Gminy Kęty – Krzysztof Jan Klęczar. Na autorskie książeczki czekamy do końca września.

Zajęcia odbywają się w ramach projektu **Podróż do krainy książek.** Projekt dofinansowany jest ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszy Promocji Kultury.

Gościliśmy u siebie **Joannę Rusinek, Daniela de Latoura, Marcina Bruchnalskiego i Renatę Piątkowską.** Z panią Joanną dzieci rozmawiały o portretach i autoportretach. Zapoznały się z sylwetkami znakomitych artystów i obserwowały ich styl. Potem, za namową naszego gościa, stworzyły własne portrety. Prace były niezwykle oryginalne. Tylko oczy pozostały autentyczne, reszta to już dziecięca wyobraźnia. Koty, psy, lisy i pingwiny to tylko część dziecięcych pomysłów.

Twórca słynnych skarpetek- **Daniel de Latour** zaprosił dzieci do podróży korytarzami swojej wyobraźni. Przedstawił

dzieciom sympatyczną czarownicę- Babcochę. Po lekturze kilku rozdziałów książki dzieci wspólnie z rysownikiem stworzyły własną wiedźmę, o wdzięcznym imieniu Amelia. A potem każdy z uczestników wcielił się w rolę konstruktora i architekta, by z kawałka papieru stworzyć chatę czarownicy. Pomysłów nie brakowało, a ich realizacja bardzo nas zaskoczyła. Chatki wyszły wprost bajecznie.

Z kolei pan **Marcin Bruchnalski** zaprosił dzieci do wędrówki śladami Świerszczyka. Ten sympatyczny stworek został przyjęty entuzjastycznie. Dzieci chętnie go tuliły i szeptały coś do ucha. Z zainteresowaniem słuchały opowieści o two-



Niecodzienni goście u kęckich seniorów

25 lipca do Dziennego Domu „Senior-Wigor” w Kętach zawitali niezwykli goście: pan Błażej Banaś, prezes Koła Pszczelarzy w Kętach z panią Małgorzatą Stawowy, pszczelarką, członkinią Koła. Jak poinformował prezes, kęckie Koło liczy obecnie 74 członków, a w swoim gronie ma 10 pań. Oprócz licznych akcesoriów, którymi na co dzień posługują się pszczelarze, goście przynieśli ze sobą pokazowy, przeszklony ul pełen żywych owadów.

Dzięki bardzo obrazowemu wykładowi seniorzy dowiedzieli się, jaka jest rola i znaczenie pszczół dla środowiska oraz jak ciekawe i niesamowite życie wiodą te pożyteczne owady. Podopieczni Dziennego Domu, a także obecni na spotkaniu pracownicy z zainteresowaniem słuchali opowieści, co raz zadając pytania o szczegóły. Ile mieszka pszczół w ulu, jak znaleźć królową, czy pszczoły zapadają w sen zimowy i czy ule maluje się na określone kolory to tylko niektóre z nich. Pan Błażej nie tylko odpowiadał na wszystkie pytania, ale przytoczył także wiele ciekawostek.

Jak podkreślał pszczelarz, pszczoły żyją rodzinnie i mówi się o nich tylko ładnie, z szacunkiem. W rodzinie pszczoły panuje różnorodność: jest matka – królowa, karmiona wyłącznie mleczkiem pszczelim, pszczoły (osobniki żeńskie) – robotnice oraz trutnie (osobniki męskie), których jedynym zadaniem jest udział w rozmnażaniu. W ulu mieszka ok. 50 tys. pszczół, z czego trutni jest ok 1 tys. – w 1 kg mieści się 10 tys. pszczół. Duże roje to 5-6 kg – wyjaśnił. Ogromna ilość, a także cierpliwość tych owadów stanowią o ich sile. Mówił także, że na całym świecie jest przyjęte coroczne znakowanie tułowia królowej, a obowiązujące kolory to: biały, żółty, czerwony, zielony, niebieski. W ulu jest ona otoczona tysiącami swoich siostr. Królowa żyje do 5 lat, podczas gdy pozostałe pszczoły w sezonie 35 dni, a w okresie zimowym do 7 miesięcy. Te małe, mądre owady potrafią kierować się słońcem, potrafią również porozumiewać się między sobą, np. tańcem pokazując drogę do pożytku, mają także doskonały węch, aż 1000 razy lepszy od węchu człowieka – wykorzystują go m.in. do obrony ula przed



inwazją obcych pszczół – nie tolerują darmozjadów. Doskonale wiedzą co i kiedy mają robić. Zajmują się one wykonywaniem prac związanych z życiem i działalnością społeczności, a przystępują do pracy zaraz po przepoczwazzeniu i mają przydzielane konkretne funkcje w zależności od swojego wieku. Najmłodsze porządkują komórki w których przechodziły rozwój, następnie zajmują się karmieniem larw. Kolejną grupą to pszczoły zajmujące się budowaniem plastrów. Starsze pszczoły pełnią rolę strażniczek ula, odbierają i przerabiają nektar, są pszczołami kitującymi i zwiadowczyniami. Najstarsze to pszczoły lotne, które zajmują się zbieraniem pyłku i nektaru, a także noszą wodę.

A jak zimują? Okazuje się, że pszczoły są bardzo wrażliwe na niskie temperatury oraz wilgoć. Drętwieją już przy 8 st. Celsjusza. By w zimnych okresach straty ciepła były jak najmniejsze, tworzą one wielką kulę, czyli tak zwany kłęb zimowy - zgromadzenie pszczół, siedzących jedna na drugiej. Kłęb tworzony jest na plastrach z pokar-

mem, który w okresie zimowym jest zjadany. W ten sposób znajdująca się w samym środku królowa ma cały czas odpowiednią do życia temperaturę 24 stopni.

Goście opowiadali także m.in. o rojeniu i dawali rady, co zrobić, gdy zobaczy się wiskający na drzewie lub w ogródku rój pszczeleli. Podczas spotkania można było skosztować pysznego miodu z pyłkiem kwiatowym, obejrzeć wosk pszczeleli i wyroby z niego tworzone, a także powąchać kit (propolis), zaliczany do cennych naturalnych substancji leczniczych. Posiada on właściwości regeneracyjne, antibakteryjne, znieczulające i stymulujące odporność. Jest składnikiem wielu leków. Pszczolom służy do uszczelniania ula. Wiele radości sprawiło przymiernenie stroju pszczelarskiego przez panią kierownik Joannę Górkę.

Dwugodzinne spotkanie minęło bardzo szybko. Jak mówili seniorzy, to był bardzo interesujący wykład, podczas którego dowiedzieli się wiele o tych pracowitych owadach a także znaczeniu pszczelich produktów w życiu człowieka. (kf)

OGŁOSZENIE Burmistrza Gminy Kęty

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kęty

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 1945 ze zm.) oraz Uchwały Nr XLIX/434/2018 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 29 czerwca 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kęty, obejmującego część terenów oznaczonych symbolami: 122.MNZ, 131.MNZ i 20.KDD (tereny określone w załączniku graficznym do Uchwały Nr XLIX/434/2018 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 29 czerwca 2018 r.),

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu przedmiotowego projektu zmiany planu, w dniach od 2.09.2019 r. do 1.10.2019 r., w siedzibie Urzędu Gminy Kęty, 32-650 Kęty, Rynek 7, pok. nr 30, w godzinach od 8⁰⁰ do 14⁰⁰. Projekt zmiany planu udostępniony zostanie także na stronie internetowej Urzędu: www.kety.pl. Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu 30.09.2019 r. w siedzibie Urzędu Gminy Kęty, 32-650 Kęty, Rynek 7, w Sali Sesyjnej w godzinach od 13⁰⁰ do 14⁰⁰.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Gminy Kęty z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 18.10.2019 r. UWAGA: Pisma nie spełniające powyżej wskazanych warunków pozostawia się bez rozpoznania.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej: opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 05.09.2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 162) lub opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 700 ze zm.) lub za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Ponadto informuję, że zgodnie z art. 48 ust. 1 i 1a ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r., poz. 2081 ze zm.) po uzgodnieniu z właściwymi organami odstąpiono od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Gminy Kęty.

Reklama



KAMIENIARSTWO
GRAN-PLYT
Jacek Szpak
tel. 664 573 603
www.granplyt.pl
Kęty, ul. Św. Jana Kantego 26L
NAGROBKI, SCHODY, PARAPETY,
BLATY, LITERNICTWO
POMIAR I PROJEKT 3D GRATIS!!!

Narodziny i zgony w gminie Kęty

W związku z informacjami, które napływały do Urzędu Gminy Kęty pomiędzy 23 lipca a 26 sierpnia, do rejestru narodzin wpisano 20 imion najmłodszych mieszkańców naszej gminy – zarówno Kęt, jak i wszystkich gminnych sołectw. Widoczną przewagę pośród szkrabów zdobyli chłopcy. Urodziło się ich 12. Dziewczynki nie zostały jednak daleko w tyle – nasza gmina wzbogaciła się o 8 nowych, małych mieszkanek.

Podobnie jak w przypadku statystyk z poprzednich miesięcy, najwięcej, bo aż dziesięć biberki (3 dziewczynki i 7 chłopców), przywitaliśmy w Kętach. Wieś Bulowice wzbogaciła się łącznie o troje małych – 1 dziewczynkę i 2 chłopców. Z kolei w Malcu i w Nowej Wsi przywitaliśmy 4 dziewczynki (po dwie w każdej z tych miejscowości), a w Bielanych, Łękach i Witkowicach w sumie 3 chłopców. Witamy na świecie!

Niestety, w tym samym czasie bardzo dużo zgłoszeń wpłynęło także do urzędowego rejestru zgonów. W ostatnich tygodniach pożegnaliśmy 35 mieszkańców i mieszkańek naszej gminy. Najmłodszą spośród tych osób był tragicznie zmarły 27-latek z Kęt, najstarszymi – dwaj 92-letni mieszkańcy Bielani i Witkowic. Pograżonym w żałobie rodzinom Redakcja „Kęczanina” składa wyrazy najgłębszego współczucia..

Odeszli:

Baran Edward Stanisław, lat 81 – Bulowice	Łysoń Ewa Beata, lat 57 – Kęty
Baścik Janina, lat 90 – Kęty	Michałowska Władysława Maria, lat 73 – Bulowice
Błasiak Zbigniew Stanisław, lat 65 – Malec	Micorek Adam Jan, lat 62 – Kęty
Dybał Marian Franciszek, lat 78 – Kęty	Mroziak Walerian Bolesław, lat 80 – Nowa Wieś
Dziubek Franciszek, lat 92 – Bielany	Pindel Jacek Mieczysław, lat 51 – Kęty
Hałat Konstanty, lat 89 – Bulowice	Polakow Aleksandr, lat 61 – Kęty
Handzlik Franciszek Antoni, lat 87 – Bulowice	Rakoczy Józef, lat 61 – Kęty
Janik Maria, lat 85 – Bielany	Rogalski Krzysztof Wiesław, lat 45 – Kęty
Janosik Marian, lat 65 – Bulowice	Rusek Franciszek, lat 92 – Witkowice
Joneczko Michał, lat 27 – Kęty	Rytko Barbara, lat 66 – Kęty
Jurzak Tomasz Jan, lat 38 – Witkowice	Smaza Kazimiera, lat 63 – Kęty
Kobyłczyk Jan, lat 91 – Kęty	Sordyl Jan Józef, lat 84 – Kęty
Korek-Foks Władysława Karolina, lat 75 – Kęty	Stwora Kazimierz Władysław, lat 68 – Kęty
Kowalczyk Piotr Józef, lat 74 – Kęty	Tomiak Marek, lat 59 – Kęty
Królicka Maria, lat 82 – Kęty	Weźranowski Krzysztof, lat 59 – Bulowice
Kruczała Filomena, lat 86 – Bulowice	Wojtyła Leszek, lat 68 – Kęty
Laszczak Zofia Józefa, lat 86 – Kęty	Zaręba Maria, lat 83 – Bulowice
Łukasik Gertruda, lat 89 – Malec	

Liczba mieszkańców naszej gminy w dniu zamykającym analizowany okres (26 sierpnia) wynosiła 33.842 osoby, czyli o 137 mniej niż w poprzednim zestawieniu, kiedy to było nas 33.922. Naszą gminę zamieszkuje obecnie 17.425 kobiet i 16.417 mężczyzn.

oprac. Barbara Kuźma-Suazo



Na pamiątkę Bitwy Warszawskiej

15 sierpnia, w dzień Święta Wojska Polskiego, ustanowionego na pamiątkę Bitwy Warszawskiej z 1920 r., Związek Kombatantów RP i BWP Koła Kęty wraz z delegacjami Urzędu Gminy Kęty, Rady Miejskiej, Miejskiej Rady Seniorów, Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz przedstawicielami organizacji społecznych, wspólnie oddali hołd poległym bohaterom w walkach o niepodległą Polskę. Odwiedzono i złożono wiązanki kwiatowe na Grobie Nieznanego Żołnierza na kęckim Rynku i pod tablicą poświęconą Józefowi Piłsudskiemu.

Ach

*Z całego serca dziękujemy wszystkim,
którzy w tak bolesnej dla nas chwili dzielili
z nami smutek i żal po utracie naszego
najukochańszego Męża, Taty, Syna i Brata*

Michała Joneczko

*oraz licznie uczestniczyli w uroczystości
pogrzebowej.*

*Składamy Państwu
najszersze podziękowania
za udział w ostatnim pożegnaniu Michała,
Msze Święte ofiarowane w Jego intencji
i wszystkie słowa otuchy,
złożone kondolencje
oraz okazaną pomoc.*

Rodzina

Zebrań wiejskie ws. środków Funduszu Sołectkiego na 2020 r.

Szanowni Państwo, Burmistrz Krzysztof Jan Kłęczar uprzejmie informuje, że we wrześniu zostaną zorganizowane zebrania wiejskie w sołectwach Gminy Kęty w sprawie środków Funduszu Sołectkiego na 2020 rok.

W 2014 roku Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na wyodrębnienie w budżecie Gminy Kęty środków stanowiących fundusz sołectki. W 2020 roku można będzie wykonać w sołectwach naszej gminy zadania, które są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców i są zgodne ze strategią rozwoju gminy.

Wniosek danego sołectwa o realizację konkretnej propozycji zadania, do kwoty 36 648,80 zł., uchwała zebranie wiejskie z inicjatywy sołtysa, rady sołectkiej lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa. Wniosek powinien zawierać wskazanie przedsięwzięć przewidzianych do realizacji na obszarze sołectwa w ramach środków określonych dla danego sołectwa wraz z oszacowaniem ich kosztów i uzasadnieniem.

Burmistrz Gminy Kęty oraz Sołtysi serdecznie zapraszają.

Terminy zebrań:

Sołectwo Bielany	2 września	godz. 18.00	Wiejski Dom Kultury
Sołectwo Nowa Wieś	3 września	godz. 18.00	Dworek
Sołectwo Bulowice	4 września	godz. 17.00	Zespół Szkolno-Przedszkolny
Sołectwo Witkowice	7 września	godz. 11.00	Zespół Szkolno-Przedszkolny
Sołectwo Malec	8 września	godz. 9.15	Dom Ludowy
Sołectwo Łęki	8 września	godz. 14.00	Ochotnicza Straż Pożarna



Malec



Malec

Czas Dożynek 2019



Witkowie





Nowa Wies



Bielany



Nowa Wies



Bulowice



Witkowice



Łęki



Łęki

TEKST: ANDRZEJ MAŁYSA

W 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej

Ku pamięci

1 września bieżącego roku mija 80. rocznica wybuchu II wojny światowej. Wydarzenia, które miały miejsce we wrześniu 1939 roku były ogromnym szokiem dla II Rzeczypospolitej – państwa, które dwadzieścia lat wcześniej odrodziło się po długim okresie zaborów.

Wojna zakłóciła także prężny wzrost gospodarczy oraz demograficzny Kęt. Miasto tuż przed wybuchem konfliktu liczyło około 7000 mieszkańców. W latach 30. XX w. funkcjonowały w Kętach 4 fabryki, blisko 80 sklepów, około 80 zakładów rzemieślniczych, kino, 4 szkoły oraz ponad 20 różnego rodzaju towarzystw i organizacji społecznych.

Inwazja III Rzeszy na Polskę rozpoczęła się w piątek 1 września 1939 roku. O godz. 4.45 pancernik „Schleswig-Holstein” ostrzelał Wojskową Składnicę Tranzytową na Westerplatte. Przedwojenną granicę Polski przekroczyło ponad 1,8 miliona żołnierzy Wehrmachtu uzbrojonych w 2800 czołgów i 3000 samolotów. Oddziały nieprzyjaciela wkroczyły do Polski z trzech stron: od północy, zachodu i południa. Wojska nieprzyjaciela korzystając z ogromnej przewagi liczebnej i technologicznej szybko wdzierały się na tereny II Rzeczypospolitej.

Kęty we wrześniu 1939 roku

Już od pierwszych godzin konfliktu Kęty zaczęły się wyludniać. Zanim do miasta wkroczyły oddziały Wehrmachtu, ogarnięci paniką mieszkańcy uciekali na wschód. Kęczanie chcieli uchronić się przed zbliżającym się frontem. Masowa ucieczka cywilów, zabierających dodatkowo w drogę swój dobytek, stanowiła nie



Fotografia przedstawiająca kolumnę transportową wojsk niemieckich na kęckim rynku we wrześniu 1939 r. (Zbiory Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach, sygn. M/K/H/3890).

lada przeszkodę dla oddziałów wojska.

W mieście zarządzono ewakuację urzędu. Wczesnym rankiem 2 września z Kęt do Krakowa odjechał ostatni pociąg, którym ewakuowali się miejscy urzędnicy. Przez Kęty cofały się w kierunku Krakowa oddziały Wojska Polskiego, były wśród nich: bielski 3. Pułk Strzelców Podhalańskich, 4. Pułk Strzelców Podhalańskich oraz 21. Pułk Artylerii Lekkiej.

O atmosferze chaosu, niepewności i paniki, towarzyszących ludności Kęt w pierwszych dniach wojny można dowiedzieć się

z opisu, znajdującego się w kronice klasztoru kęckich zmartwychwstanek:

2 września

Sytuacja pełna bojaźni, ludzie z miasta uciekają w popłochu, zabierając ze sobą inwentarz żywy, kto go posiadał, a także najpotrzebniejsze do pożywienia, czy żywienia rzeczy. Wszystkie szosy i drogi były wypełnione karawaną europejskich ludzi z rodzinami i dobytkiem. Panorama niezwykła, przypominająca wędrówkę ewangeliczną Żydów przez morze Czerwone. Ryk krów prowadzonych przy wozach, beczenie owie-

czek, gdakanie ptactwa domowego, rzenie koni, oraz częstokroć płacz dzieci i lament kobiet, mieszały się z głośnym warkotem zniżających się i nękających samolotów nieprzyjacielskich. Pociągi i linie kolejowe są bombardowane przez niemców [pisownia oryginalna – przyp. aut.] masę ciał zmasakrowanych...

3 września

Całą noc słychać było ogromny ruch, mnóstwo uciekinierów, wojska zdążało do Krakowa, podczas stałej strzelaniny i wybuchów bomb. W tym dniu spadło kilkanaście bomb na nasze miasto, zapalając i niszcząc wiele osiedli i żyć ludzkich (...) Cały dzień niedzielny wyrażał otwartą wojnę, bo wśród huków, detonacji i pożarów, samoloty nieprzyjacielskie urządziły sobie szatańską zabawę powietrzną, jawnie już niszcząc wszystko co polskie, co święte i drogie.

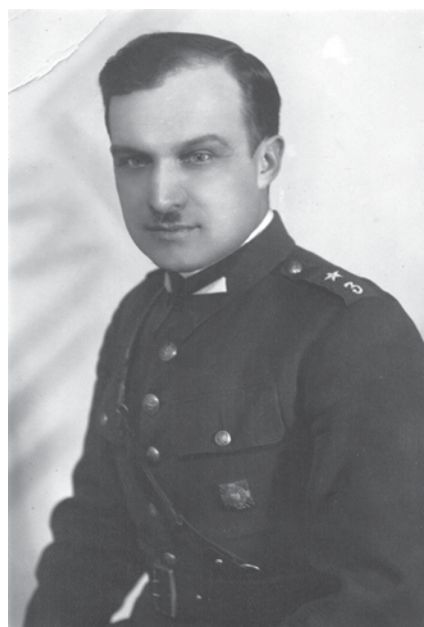
Niemcy wkroczyli do Kęt już trzeciego dnia wojny, w niedzielne popołudnie 3 września 1939 roku. Tego właśnie dnia Francja i Wielka Brytania wypowiedziały wojnę hitlerowskiemu Niemcom. Wśród Polaków panowało złudne przekonanie, że wkrótce do walk przyłączy się wojska państw sojuszników. Po 3 września przez Kęty wielokrotnie przetaczały się oddziały niemieckie. Działania wojenne błyskawicznie przesuwały się w kierunku Krakowa. Wehrmacht wkroczył do dawnej stolicy Polski 6 września. Tego dnia w Kętach nie było żadnego wojska. Później Niemcy pojawili się w mieście nad Sołą 8 września. Przybyli do klasztoru Zgromadzenia Zmartwychwstania Pańskiego, zwracając się do sióstr z prośbą o kwatery. Wiadomo, że kilku żołnierzy Wehrmachtu katolickiego wyznania pojawiło się także w kęckim kościele parafialnym. Przystąpili tam do spowiedzi, którą udzielił im ówczesny proboszcz ks. Adolf Włodek. Duchowny znał język niemiecki jeszcze z czasów studiów doktoranckich na Uniwersytecie w Innsbrucku. Po krótkim odpoczynku wieczorem 9 września niemieckie oddziały opuściły Kęty, udając się na front. Z kroniki sióstr zmartwychwstanek wynika, że we wrześniu 1939

roku niemieccy żołnierze zachowywali przyzwoitą postawę. Może o tym świadczyć ten fragment:

Zorientowałyśmy się, że wojsko było jeszcze dobrego ducha katolickiego, które nie chciało wojny i było przeciwne Hitlerowi i jego



Pułkownik Stanisław Królicki, jeszcze jako dowódca 1 Pułku Strzelców Konnych, 1938 r. (fot. Archiwum rodzinne Haliny Fidył).



Podporucznik Zygmunt Reimschüssl, dowódca II plutonu 3 Kompanii Obrony Narodowej „Kęty”.

ideom, lecz terror jego reżimu zmusił ich do pójścia na front.

Bój pod Rajskiem (4 września 1939)

Największą batalią stoczoną niedaleko Kęt była bitwa pod Rajskiem. W boju rozegranym we wsi pod Oświęcimem (Rajsko znajduje się w odległości około 15 kilometrów od Kęt) zgrupowanie Wojska Polskiego dowodzone przez mjr. Piotra Rybę starło się z oddziałami niemieckiej 5. Dywizji Pancerniej gen. Heinricha von Vietinghoffa. W skład polskiej grupy bojowej wchodziły dwa bataliony 16. Pułku Piechoty oraz mieszane pododdziały z 12. Pułku Piechoty, 20. Pułku Piechoty oraz bateria z 6. Pułku Artylerii Lekkiej. Do zgrupowania mjr. Ryby od 2 września należał także II pluton 3. Kompanii Obrony Narodowej „Kęty”. Plutonem dowodził kęcki oficer rezerwy ppor. Zygmunt Reimschüssl.

Wobec zdecydowanej przewagi Niemców pod Kobiórem mjr Ryba podjął decyzję o odwołaniu swojej grupy bojowej w stronę Oświęcimia. 3 września polski dowódca zarządził całodzienny odpoczynek w lesie pod Międzyrzeczem. Z nastaniem wieczoru, polscy żołnierze kontynuowali odwrót w kierunku Oświęcimia i Zatora. Po forsownym całonocnym marszu, jeszcze przed nastaniem świtu, 4 września 1939 roku mjr Ryba dotarł ze swoimi ludźmi do zabudowań pałacu w Rajsku. Polacy natknęli się na sztab stacjonującej tam niemieckiej 5. Dywizji Pancerniej. Natychmiast otworzyli ogień. W przypałacowym parku i wokół budynku pałacu rozgorzała gwałtowna strzelanina. Żołnierze Wehrmachtu byli kompletnie zaskoczeni nagłym pojawieniem się polskiej piechoty. W początkowym okresie starcia Niemcy ponieśli poważne straty: zginęło 16 żołnierzy (w tym trzech oficerów), kilkudziesięciu odniosło rany. Po pewnym czasie gen. von Vietinghoff zdołał opanować chaos panujący wśród swoich żołnierzy. Generał wezwał na odsiecz rozrzucone wokół Rajskiego jednostki ze swojej dywizji.

Wkrótce polscy żołnierze usłyszeli silniki nieprzyjacielskich czołgów z 31. Pułku Pancernego. Zgrupowanie mjr. Ryby znalazło się w śmiertelnym potrzasku. Z każdą godziną zaczął wzrastać napór niemieckich oddziałów pancernych, które przyparły Polaków do wezbranej Soły. Mimo rozpaczliwego położenia polscy żołnierze zniszczyli 3 nieprzyjacielskie czołgi (jeden uszkodzili).

Po kilku godzinach krwawego boju zgrupowanie mjr. Ryby uległo rozproszeniu. Pod Rajskiem zginęło bądź utonęło w nurtach Soły ponad 90 polskich żołnierzy. W bitwie poległ także ppor. Zygmunt Reimschüssl. Wobec niemożliwości utrzymania pozycji pod naporem niemieckich oddziałów, dowódca II plutonu 3. Kompanii Obrony Narodowej nakazał swoim żołnierzom wycofanie się. Ich odwrót osłaniał osobiście, prowadząc ogień z karabinu maszynowego. W czasie walki kęcki oficer został śmiertelnie ugodzony nieprzyjacielskimi kulami. Dowództwo nad rozbitym plutonem objął wtedy starszy strzelec Tadeusz Matusiak. Podporucznik Zygmunt Reimschüssl został pośmiertnie odznaczony Krzyżem Srebrnym *Virtuti Militari*.

Poległych pod Rajskiem polskich żołnierzy pochowano niedaleko pobojuwiska w zbiorowej mogile. Dzięki staraniom żony Marii w miesiąc po bitwie ciało ppor. Zygmunta Reimschüssla zostało przewieziono z Rajska do Kęt. Mimo niemieckiej okupacji 11 października 1939 miasto zorganizowało uroczysty pogrzeb dzielnego oficera Wojska Polskiego. Zygmunt Reimschüssl został pochowany na Cmentarzu Komunalnym w Kętach.

Kęczanie w wojnie obronnej 1939 roku

Już od pierwszych dni wojny w walkach z nieprzyjacielem brali udział żołnierze związani z Kętami. Jednym z nich był wspomniany już ppor. Zygmunt Reimschüssl, który poległ w bitwie pod Rajskiem.

W kampanii wrześniowej walczył i śmierć

poniósł pochodzący z Kęt płk Stanisław Królicki. W czasie kampanii wrześniowej oficer ten dowodził 7. Pułkiem Strzelców Konnych Wielkopolskich. Stojąc na czele jednostki, wziął udział w największym boju wojny obronnej 1939 roku – w bitwie nad Bzurą. Dnia 17 września w trakcie krwawych walk toczonych pod Zamościem Kampinoskim, Stanisław Królicki został ugodzony odłamkami eksplodującego pocisku moździerzowego. Ostatnie słowa śmiertelnie rannego dowódcy pułku zanotował jego adiutant rotmistrz Zbigniew Szacherski, który w swoich wojennych wspomnieniach *Wierni przysiędze* napisał:

Po raz ostatni spojrziałem na pułkownika i spotkałem jego wejrzenie (...) „Wy się bijcie, Polska będzie” – wyszeptał. I te słowa były jego testamentem, najcenniejszym legatem, jaki pozostawił swemu pułkowi.

Po odniesieniu ran płk Królicki trafił do szpitala wojskowego w Twierdzy Modlin, gdzie zmarł 28 września 1939 roku. Po zakończeniu drugiej wojny światowej jego ciało złożono na Cmentarzu Wojskowym na warszawskich Powązkach. Grób pułkownika znajduje się w kwatery, gdzie pochowano 700 polskich żołnierzy – obrońców modlińskiej Twierdzy. Na cześć walecznego pułkownika jedno z kęckich osiedli oraz ulicę nazwano jego imieniem i nazwiskiem. W Kętach znajduje się również pomnik, wzniesiony piętnaście lat temu, nad którym widnieje tablica pamiątkowa poświęcona płk. Stanisławowi Królickiemu.

We wrześniu 1939 roku kęczanie próbowali powstrzymać niemiecką inwazję, walcząc także w szeregach m. in. 3. Pułku Strzelców Podhalańskich, 4. Pułku Strzelców Podhalańskich oraz 12. Pułku Ziemi Wadowickiej. Pododdziałem, którego żołnierze rekrutowali się spośród kęczan oraz mieszkańców okolicznych miejscowości była także 3. Kompania Obrony Narodowej „Kęty” dowodzona przez kapitana Tadeusza Wawszkiewicza. Wchodziła ona w skład Batalionu Obrony Narodowej „Oświecim”. We wrześniu 1939

roku kompania brała udział w walkach na Górnym Śląsku, pod Rajskiem, Proszowicami. Ostatnim dowódcą pododdziału był ppor. Feliks Dyczkowski, przed wojną znany pedagog i szanowany działacz społeczny. 20 września 1939 r. żołnierze zdziesiątkowanej kompanii „Kęty” złożyli broń przed nieprzyjacielem pod Ułowem na Lubelszczyźnie

Rzeczywistość okupacyjna w Kętach

Część obszarów II Rzeczypospolitej zajętych przez okupanta we wrześniu 1939 roku została włączona do Rzeszy Niemieckiej. Z pozostałej części utworzono w pełni zależne quasi państwo – Generalne Gubernatorstwo ze stolicą w Krakowie. Granica pomiędzy III Rzeszą a Generalnym Gubernatorstwem biegła początkowo na Sole. Gdyby ten podział utrzymał się na stałe, Kęty pod względem administracyjnym zostałyby podzielone na dwie części. Ostatecznie jednak granicę ustalono na Skawie, a miasto w całości wcielono do III Rzeszy.

Wraz z zakończeniem działań wojennych Niemcy przystąpili do zaprowadzania w mieście swoich porządków. Kęty zostały wcielone do Rzeszy Niemieckiej. Okupanci zainstalowali w mieście, podobnie jak wszędzie na zajętych obszarach swoją administrację. W Kętach – stanowiących siedzibę miejskiego powiatu, urzędował niemiecki burmistrz, będący zarazem członkiem partii nazistowskiej.

Na rozkaz władz okupacyjnych rozwiązano wszystkie działające do tej pory stowarzyszenia i organizacje. Zamknięto większość sklepów, fabryk oraz warsztatów rzemieślniczych w mieście. Wydziedziczono z majątku ich dotychczasowych właścicieli. Nowe władze zlikwidowały polskie nazwy miasta, rynku, ulic, zastępując ich nazwami niemieckimi. Wysiedlano także mieszkańców okolicznych wsi. Na ich miejsce osiedlano od 1940 roku Niemców pochodzących głównie z terenów Besarabii.

Władze niemieckie starały się zacierać

wszelkie ślady polskości w Kętach. Niemcy nakazali usunąć: pomnik św. Jana Kantego na kęckim rynku, pomnik grunwaldzki stojący przed Szkołą Powszechną oraz granitową tablicę z fasady kamienicy przy rynku, upamiętniającą pobyt Józefa Piłsudskiego w mieście w czasie I wojny światowej. W kwietniu 1940 roku aresztowano i zesłano do obozów koncentracyjnych ponad 30 nauczycieli ze szkół w Kętach i okolicy. Hitlerowcy wysiedlili również kilkuset kęckich Żydów do getta w Nowej Wsi. Po zlikwidowaniu getta wysłano ich do obozu zagłady Auschwitz. Podczas okupacji została zniszczona także synagoga mieszcząca się przy ul. Kazimierza Wielkiego oraz cmentarz żydowski znajdujący się na Kęckich Górach.

W ciągu ponad 5 lat okupacji kęczanie odczuwali niestanny lęk przed licznymi represjami w postaci aresztowań, publicznych łapanek, zsyłek na roboty, do więzień i obozów. Grozę okupacji potęgowała zwłaszcza obecność obozu koncentracyjnego w Auschwitz funkcjonującego od czerwca 1940 roku.

Bibliografia

- Drożdżik Władysław, *Cmentarze i groby w Kętach*, Kęty, 1996.
- Drożdżik Władysław, ...*Wy się bijcie Polska będzie...*, „Kęczanin” nr 9 z 1991 r.
- Drożdżik Władysław, *Z dziejów Kęt*, Kraków 1979.
- Dziubek Marian, *Batalion Obrony Narodowej Oświęcim 1937 – 1939*, Bielany 2008.
- Dziubek Marian, *Szlakiem żołnierzy Obrony Narodowej 3 kompanii „Kęty”*, „Almanach Kęcki”, nr XIII z 2009 r.
- Górka Jolanta, *Kęty w przededniu wojny i w momencie jej wybuchu*, „Almanach Kęcki”, nr 1 z 1997 r.
- Kronika Domu Sióstr Zgromadzenia Zmartwychwstania Pańskiego w Kętach (1938 – 1945), sygn. J. I. 3.
- Kronika Szkoły Powszechnej nr 1 w Kętach (1843 – 1969) Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach, sygn. MK/H/3612.
- Kronika Szkoły Powszechnej nr 2 w Kętach, rękopis w posiadaniu Zespołu Szkolno – Gimnazjalnego nr 2 w Kętach.
- Małysa Andrzej, *Pułkownik Stanisław Królicki. Żołnierz czterech wojen*, Kęty 2018.
- Nycz Marek, *Kęty przedwojenne – epoka, która odeszła*, „Kęczanin”, nr 9 z 2009 r.
- Rogalski Eugeniusz, *Piechota, ta szara piechota*, „Biuletyn Kulturalny”, Kęty 1991.
- Steblik Władysław, *Armia „Kraków” 1939*, Warszawa 1975.
- Szacherski Zbigniew, *Wierni przysiędze*, Warszawa 1966.
- Wieczorkiewicz Paweł Piotr, *Kampania 1939 roku*, Warszawa 2001.
- Zięba Paweł, *Monografia wsi i parafii Bulowice koło Kęt*, Kęty 2009.

Ziemniaki w roli głównej

Wrzesień coraz mniej kojarzy nam się z zapachem palonych ognisk na przekopanych polach oraz smakiem zwęglonej skórki ziemniaka, upieczonego w żarze z suchych kłaczy, zebranych po udanych wykopkach. Jeśli raz się już spróbowało, trudno zapomnieć smak złocistego miąższu w popielnej posypce z odrobiną soli i masła, smakującego tym lepiej, że ciężko na niego zapracowaliśmy, pomagając przy zbiorze ziemniaków u krewnych czy sąsiadów.

Niestety, kolejne pokolenia mają coraz mniejszą szansę na doświadczenie prawdziwych wykopków – zmechanizowanie rolnictwa oraz coraz topniejąca ilość ludzi zajmujących się gospodarką sprawiają, że za kilka lat po takie przeżycia będziemy udawać się do skansenów lub agroturystyk.

Oczywiście poza samym wykopaniem bulw z gruntu praca się nie kończyła – należało jeszcze odpowiednio je zabezpieczyć i posortować – najładniejsze na sprzedaż i jedzenie, małe na przyszłoroczne sadzenie, a najmniej dorodne na paszę dla zwierząt.

Obiekt tego miesiąca nie był co prawda używany w czasie wykopków, ale był ich główną przyczyną. Wydawać by się mogło, że nawet tak proste technicznie zajęcie jak sadzenie ziemniaków, nie można już uprościć. Nic bardziej mylnego – eksponat tego miesiąca pokazuje nieustanną potrzebę człowieka do doskonalenia technologicznego. Przedmiot składał się z kawałka podłużnej żerdzi, wyprofilowanej, aby łatwo się go utrzymywało w rękach, z drugiej strony zakończony był ostrym szpicem, niejednokrotnie okuwany żelazem. Kół jest narzędziem występującym w bliskim sąsiedztwie Kęt – gminie Wilamowice. Dzięki niemu w dość szybki i nieobciążający kręgosłup sposób, gospodarz mógł robić dziurki w grządkach pod młode bulwy, które sadziła i zasypywała za nim kolejna osoba. To niewdzięczne zajęcie, wymagające zgiętej postawy bardzo często przypadało kobietom, które w dawnej kulturze przejmowały większość monotonych i żmudnych prac. Pozornie wydawać by się mogło, że niesprawiedliwość podziału ról jest w tym wypadku bardzo znacząca. Otóż, w innych regionach, gdzie nie spotykało się narzędzia w postaci kołu, to wyłącznie kobiety zajmowały się w całości procesem sadzenia, a wykopywanie przez nie dołków kopaczką (czy też motyką) wydłużało czas pracy w niewygodnej pozycji.

Kół dodatkowo był przydatny przy sianokosach, gdy trzeba było postawić ostrewkę do suszenia siana czy chociażby słupków ogrodzeń. Koły bardzo często były fantazyjnie dekorowane i przybierały różne kształty – od prostych drągów, po rozwidlone formy litery „Y”, które można było wygodnie uchwycić w obie dłonie. Również okucia pozwalały na wiele fantazji – w prywatnych kolekcjach można spotkać na koły okute nawet łuskami z pocisków... Kół znajdujący się w naszych zbiorach można oglądać na wystawie stałej kęckiego muzeum.

Justyna Majerska-Sznajder, Muzeum w Kętach



„W cieniu wojny”. Wystawa w muzeum

Mundur i elementy wyposażenia żołnierza Batalionu Obrony Narodowej, zaaranżowane wnętrze opuszczonego w pośpiechu mieszkania, mapy, pamiątniki oraz dokumenty – to tylko niektóre z eksponatów, jakie będą mogli zobaczyć zwiedzający na wystawie „W cieniu wojny. Okupacja oczami mieszkańców” w Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego. Wernisaż w piątek 13 września o godz. 18.00 w sali wystaw czasowych kamienicy Rynek 16.

Żołnierze niemieccy wkroczyli do miasta 3 września 1939 r., ale o rozpoczęciu wojny kęczanie wiedzieli już w dniu jej wybuchu. Oznajmił im to ryk syren, odgłosy prowadzonego w oddali bombardowania czy ruch wycofujących się Wojska Polskiego oraz ludność cywilna z innych miast i wsi, przemieszczająca się wraz ze swoim dobytkiem. Po trudnym początku, panice, jaką wywołały wydarzenia pierwszych dni, na kęckich ulicach zapanowała cisza. I choć działania wojenne w zasadzie ominęły Kęty, to kęczanie mocno zaznaczyli swoją obecność w czasie kampanii wrześniowej – niektórzy, jak ppor. Zygmunt Reimschüssel czy płk. Stanisław Królicki za obronę ponieśli największą ofiarę.

Ale wystawa „W cieniu wojny...” nie opowiada tylko o wrześniu 1939 roku. Pracownicy muzeum przedstawiają dramat okupacji z perspektywy zwykłych mieszkańców. Dlatego zwiedzający znajdą tutaj mnóstwo elementów z życia codziennego – od uczęszczania do szkoły po przymusową pracę w okolicznych zakładach. Nie mogło zabraknąć oczywiście tematu kęckich Żydów, których tragiczne losy niejednokrotnie wiodły przez getta przy ul. Świętokrzyskiej i w Nowej Wsi do obozów koncentracyjnych. Całość dopełniają materiały dotyczące ruchu oporu i tajnego nauczania w regionie.

Tworzona w kontekście 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej wystawa ma przede wszystkim wymiar edukacyjny. Z licznych plansz narracyjnych zwiedzający dowiedzą się m.in. o przebiegu działań wojennych, zaprowadzonej na okupowanych terenach administracji, trudach życia codziennego, z kolei często przytaczane wspomnienia kęczan z lat okupacji stanowią dobitne świadectwo ciężaru tamtego czasu.

„W cieniu wojny. Okupacja oczami mieszkańców”

13.09-20.10.2019

wystawa czasowa w Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach

Sala wystaw czasowych (I p., Rynek 16)

WSTĘP WOLNY

Wernisaż: piątek, 13.09.2019, godz. 18.00



Muzeum w Kętach czynne:

wtorki: 10.00-15.00

środy: 10.00-15.00

czwartki: 12.00-17.00

piątki: 10.00-15.00

niedziele: 12.00-16.00*

*wstęp wolny

Kęty, dnia 21.08.2019 r.

Znak:GN.6845.29.2019.JW

BURMISTRZ GMINY KĘTY

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Kęty Rynek 7 w dniach od 03.09.2019 r. do 24.09.2019 r. zostaną wywieszane wykazy nieruchomości przeznaczonych:

1. do oddania w dzierżawę w drodze bezprzetargowej dotyczące działki nr 6582/2 położonej w Kętach obręb: Północ,
2. do zamiany dotyczące działek nr 2005/248 i 2005/250 położonych w Kętach obręb: Nowe Miasto.

Kęczanka wicemistrzynią Europy!

26 lipca, w słoweńskim Koperze zakończyły się Akademickie Mistrzostwa Europy w siatkówce plażowej. **Kapitalnie w turnieju zaprezentowała się polska para, w której zagrała Izabela Błasiak.**

Kęczanka, wraz ze swoją koleżanką z zespołu - Paulą Słonecką, po wygraniu wszystkich spotkań w grupie oraz trzech kolejnych, zameldowały się w finale imprezy. Zespół reprezentujący Polskę i Uniwersytet Warszawski w walce o złoto uległ nieznacznie drużynie Uniwersytetu Wiedeńskiego 1:2, **zapewniając sobie srebrne medale akademickiego championatu.**

Gratulujemy !

Warto wspomnieć, że w 2019 roku Iza ma już koncie Akademickie Mistrzostwo Polski oraz zwycięstwa w turniejach cyklu Plaża Open w Rybniku i Mysłowicach oraz drugie miejsce w Białymstoku i Zamościu. W tych turniejach, będących eliminacją Mistrzostw Polski, Iza zagrała w parze z Agnieszką Adamek.

UMKS Kęczanin, fot. facebook - Torus AZS UW BV Team, EUSA Beach Volley



Marta Lach wicemistrzynią Mistrzostw Europy!

W Mistrzostwach Europy, które odbyły się w Alkmaar w Holandii wychowanka UKS Sokół Kęty została v-ce Mistrzynią Europy do lat 23. Marta po bardzo dobrze rozegranej końcówce finiszowała na drugim miejsce. Mistrzynią została Włoszka Letizia Paternoster.

W ostatnich dniach nasi młodzicy brali udział w wyścigach Mini Tour de Pologne. Duży sukces odniósł Kamil Handzlik wygrywając klasyfikację generalną. Kamil wcześniej zwyciężył w Krakowie i w Katowicach, trzecie miejsce zajął w Zabrzcu, drugie w Bielsku Białej i dziesiąte w Kościelisku. Puchar za zwycięstwo klasyfikacji generalnej otrzymał w Bukowinie Tatrzańskiej.

Piotr Karkoszka

Runda Rewanżowa KALPN

W dniu 2 września ruszają rozgrywki KALPN. W lidze bierze udział 10 drużyn, które rywalizują między sobą na Kęcim Orliku. Zawody odbywają się w każdy poniedziałek i środę od godz. 19.00.

W załączniku publikujemy tabelę ligową po rundzie wiosennej oraz terminarz na rundę jesienną.

Zakończenie rozgrywek zaplanowany jest na ostatni tydzień października!

Wszystkich mieszkańców Gminy Kęty zapraszamy do odwiedzania Orlika w Kętach przy ul. Sobieskiego, gdzie można zobaczyć na żywo piłkarzy amatorów.

Tabela po rundzie wiosennej >>

Msc	Drużyna	Mecze	Punkty	Bramki	Z-R-P	Bilans
1	K3	9	22	55-22	7-1-1	31
2	NOVI FC	9	16	41-20	5-1-3	21
3	FC Andrychów	9	16	42-36	5-1-3	6
4	Kobiernice	9	15	41-55	5-0-4	-14
5	Alumetal	9	15	47-47	4-3-2	0
6	ROBIRENT	9	13	52-43	4-1-4	9
7	PROFI Kęty	9	13	42-44	4-1-4	-2
8	Kojoty	9	11	30-35	3-2-4	-5
9	Stara Paka	9	6	32-43	2-0-7	-11
10	Chłopaki z ośki	9	3	22-55	1-0-8	-35

Terminarz spotkań (wrzesień):

10. KOLEJKA:

2.09, godz. 19.00 ROBIRENT - Alumetal
2.09, godz. 20.00 PROFİ Kęty - Kojoty
2.09, godz. 21.00 NOVI FC - K3
4.09, godz. 19.00 Chłopaki z Ośki - Stara Paka
4.09, godz. 20.00 Andrychów - Kobiernice

13. KOLEJKA:

23.09, godz. 19.00 Stara Paka - Alumetal
23.09, godz. 20.00 PROFİ Kęty - NOVI FC
23.09, godz. 21.00 Andrychów - Kojoty
25.09, godz. 19.00 K3 - Kobiernice
25.09, godz. 20.00 ROBIRENT - Chłopaki z Ośki

16. KOLEJKA:

14.10, godz. 19.00 Kobiernice - PROFİ Kęty
14.10, godz. 20.00 K3 - Kojoty
14.10, godz. 21.00 Andrychów - NOVI FC
16.10, godz. 19.00 Alumetal - Chłopaki z Ośki
16.10, godz. 20.00 ROBIRENT - Stara Paka

11. KOLEJKA:

9.09, godz. 19.00 Alumetal - Kobiernice
9.09, godz. 20.00 Kojoty - Chłopaki z Ośki
9.09, godz. 21.00 NOVI FC - Stara Paka
11.09, godz. 19.00 Andrychów - K3
11.09, godz. 20.00 PROFİ Kęty - ROBIRENT

14. KOLEJKA:

30.09, godz. 19.00 Alumetal - Kojoty
30.09, godz. 20.00 Kobiernice - Stara Paka
30.09, godz. 21.00 Andrychów - PROFİ Kęty
2.10, godz. 19.00 ROBIRENT - K3
2.10, godz. 20.00 NOVI FC - Chłopaki z Ośki

17. KOLEJKA:

21.10, godz. 19.00 NOVI FC - Alumetal
21.10, godz. 20.00 PROFİ Kęty - K3
21.10, godz. 21.00 Stara Paka - Kojoty
23.10, godz. 19.00 ROBIRENT - Andrychów
23.10, godz. 20.00 Chłopaki z Ośki - Kobiernice

12. KOLEJKA:

16.09, godz. 19.00 Alumetal - K3
16.09, godz. 20.00 Kojoty - NOVI FC
16.09, godz. 21.00 Chłopaki z Ośki - PROFİ Kęty
18.09, godz. 19.00 ROBIRENT - Kobiernice
18.09, godz. 20.00 Andrychów - Stara Paka

15. KOLEJKA:

7.10, godz. 19.00 Kobiernice - Kojoty
7.10, godz. 20.00 PROFİ Kęty - Alumetal
7.10, godz. 21.00 Stara Paka - K3
9.10, godz. 19.00 ROBIRENT - NOVI FC
9.10, godz. 20.00 Chłopaki z Ośki - Andrychów

18. KOLEJKA:

28.10, godz. 19.00 PROFİ Kęty - Stara Paka
28.10, godz. 20.00 Andrychów - Alumetal
28.10, godz. 21.00 Chłopaki z Ośki - K3
30.10, godz. 19.00 Kobiernice - NOVI FC
30.10, godz. 20.00 ROBIRENT - Kojoty

